

ديربان – بناء قدرة GAC  
السبت، 13 يوليو، 2013 – 10:30 إلى 12:00  
ICANN - دربان، جنوب أفريقيا

تريسي هاكشو:

طاب صباحكم جميعاً. من فضلكم استريحوا على مقاعدكم. نريد أن نبدأ.

حسناً. مرحباً. أتمنى أن تكونوا قد أخذتم قسطاً جيداً من الراحة خلال الليل بالنسبة لمن حضر البارحة ولم يصاب باضطراب الرحلات الجوية الطويلة بدرجة كبيرة.

مرحباً بكم في جلسة بناء القدرات الخاصة بنا. أنا اسمي تريسي هاكشو. وأنا من ترينداد وتوباغو. وأنا أحد نواب رئيس GAC. علماً بأن نواب الرئيس الآخرين لم يصلوا هنا حتى الآن، إلا أن توماس شنايدر من سويسرا وبيتر نيتلفولد من أستراليا هو الأعضاء الآخرون -- نواب الرئيس الآخرون، عذراً. وعلى يساري، بالنسبة لمن لا يعرفونها، السيدة هيثر درايدن، بصفتها الرئيس.

ربما كان ما يمكننا البدء به بالنسبة للحاضرين الجدد، ربما يمكننا التعريف سريعاً بأنفسكم وبذلك يمكننا معرفة الحاضرين للمرة الأولى في اجتماعات GAC.

وربما الحاضرين للمرة الأولى والمرة الثانية.

نبدأ من جهة اليسار. هل يوجد أي حاضر للمرة الأولى؟

ياماجوشي:

صباح الخير. أنا ياماجوشي من اليابان، وزارة اتصالات الإنترنت. شكراً.

تريسي هاكشو:

مرحباً بك مندوب اليابان.

الصين:

طاب صباحكم جميعاً.

أنا من الصين، من وزارة الإعلام والاتصالات. شكراً.

- تريسي هاكشو: مرحباً بك مندوب الصين.
- مارسيلا من تشيلي: مرحباً، صباح الخير. لكم جميعاً. أنا مارسيلا (ذاكرًا الاسم) من تشيلي، من وزارة الخارجية، المدير العام للشئون الاقتصادية الدولية.
- تريسي هاكشو: صباح الخير.
- دينيس جونزاليس: طاب صباحكم، أنا دينيس جونزاليس من تشيلي أيضاً، من وكالات وزارات الاتصالات.
- تريسي هاكشو: مرحباً بك مندوب تشيلي.
- ممثل السويد: صباح الخير. أنا (ذاكرًا الاسم) من السويد لكنني أمثل حكومة نيواي.
- تريسي هاكشو: حسناً. مرحباً.
- أندريا من كندا: طاب صباحكم جميعاً. اسمي أندريا (ذاكرًا الاسم)، وأنا من حكومة كندا. وأنا خبير اقتصادي أمل في سياسة الاتصالات في وزارة الصناعة الكندية. شكرًا.
- تريسي هاكشو: مرحباً بك مندوب كندا.
- الجمهورية التشيكية: مرحباً، أنا اسمي ماركينا نوفاكوفا. وأنا من جمهورية التشيك وأعمل لحساب وزارة الصناعة والتجارة. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحباً بك مندوب جمهورية التشيك.

<< (بعيداً عن الميكروفون).

تريسي هاكشو: مرحباً.

<< (بعيداً عن الميكروفون).

تريسي هاكشو: مرحباً.

دولة مدينة الفاتيكان: صباح الخير. أنا مورو مليتا من دولة مدينة الفاتيكان. وليست هذه هي زيارتنا الأولى، بالطبع، لكنني سعيد بالتعرف عليكم أيضاً.

تريسي هاكشو: مرحباً بك مندوب مدينة الفاتيكان.

المفوضية الأوروبية: طاب صباحكم، أنا اسمي (ذاكرًا الاسم). أنا من بلجيكا، وأمثل المفوضية الأوروبية، وهذا هو الاجتماع الأول بالنسبة لي. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحباً بك ممثل المفوضية الأوروبية.

تشارلز من بلجيكا: صباح الخير. أنا اسمي تشارلز. وأنا أعمل لحساب الحكومة البلجيكية. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب بلجيكا.

جمهورية ناميبيا: صباح الخير. اسمي (ذاكرًا الاسم)، مدير تطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جمهورية ناميبيا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب ناميبيا.

الرئيس درايدن: شكرًا. طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي هيثر درايدن، وأعمل لحساب الحكومة الكندية. كما أنني رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية كما يطيب لي رؤية وجوه جديدة، لكن بالإضافة إلى ذلك، بعض من زملائنا الأكثر خبرة أيضًا. فمن المهم الحصول على قدر من الخبرة بخصوص المشاركة في هذه الجلسة والإسهام في هذا الجهد. لذلك، مرحبًا بالجميع.

تريسي هاكشو: شكرًا هيثر.

روميولو.

أنا روميولو من البرازيل: حسنًا. وهذا هو الاجتماع الأول لي في 2013. أنا روميولو من البرازيل. كنت أعمل مندوب لـ GAC في الفترة 2011-2012. لقد تغيبت عن اجتماعين، لكنني عدت الآن، ربما لصباح هذا اليوم فقط. لكن يطيب لي مقابلتكم.

ممثّل المملكة المتحدة: طاب صباحكم، جميعًا. أنا اسمي مارك كارفيل. وأنا أمثّل المملكة المتحدة والمناطق الخاضعة لها خارج البلاد. وأنا رأس شعبة سياسة حوكمة الإنترنت في الوزارة البريطانية مع المسؤولية عن هذه الناحية، سياسة تقنية المعلومات والاتصالات على الإجمال. وهذا هو القسم المختص بالثقافة والإعلام والرياضة.

وقد حضرت للمرة الأولى في اجتماعات GAC في باريس، أعتقد أن ذلك كان في 2008، وكان هذا الاجتماع الذي تم خلاله اتخاذ قرار البدء في جولة نطاقات gTLD على ما أتذكر. وقد وجدت أنه من الصعوبة جدًا فهم حقيقة ما يجري. ولكنني تأكد في هذا الوقت من أن قرارًا هامًا قد تم اتخاذه عندئذ. ولذلك فهذا -- إن ICANN بيئة تتميز بالصعوبة والتعقيد. ويستغرق الأمر برهة لكي نتمكن من فهم كيفية عمل كل من شبكة اللجان والدوائر والمؤسسات الداعمة. وأتمنى أن توفر هذه الجلسة المساعدة لمن يشارك معنا للمرة الأولى، أو الذي شارك مؤخرًا، وذلك في محاولة لفهم كيفية لعب دور في تلك البيئة.

شكرًا.

شكرًا لك مندوب المملكة المتحدة.

تريسي هاكشو:

ممثّل الولايات المتحدة الأمريكية: طاب صباحكم، جميعًا. أنا اسمي سوزان رادل. وأنا أعمل لحساب وزارة التجارة الأمريكية. ولدينا اسم طويل للغاية لا يتناسب مع وكالة صغيرة جدًا. وقد أتيت لكم من الإدارة القومية للاتصالات والمعلومات. وباعتبارنا وكالة فقد كنا مشاركين ومساهمين بدرجة كبيرة مع ICANN منذ تأسيسها.

وفي العادة، فإن النساء لا يملن في العادة إلى الحديث عن أعمارهن لذلك فلن أخبركم كم أبلغ من العمر، وعلى الرغم من ذلك، وأنا أعتقد واحدة من أصحاب أطول فترات العمل هنا. وكان أول اجتماع لي في أكتوبر 2003. ومن هذا تعرفون كم أنا عجوز.

وأعتقد أن زملائي من إيطاليا وهولندا ربما كانوا يحضرون اجتماعات أكثر قليلاً مما حضرت أنا. لذلك فأنا في عامي العاشر من تعقب كافة مشكلات وقضايا ICANN بالنسبة للوكالة التي أعمل بها، وبصفتي المندوب الأمريكي في GAC. كما سأكون مهتمة للغاية بالحصول على بعض وجهات النظر من الأحدث بحيث يمكننا التعاون سويًا.

ومن بين النتائج التي أود أن أطرحها كطريقة مقترحة في سبيل ذلك هي أن أي اقتراحات نقوم بتطويرها، يمكننا مشاركتها مع فريق مشاركة أصحاب المصلحة في ICANN بحيث يمكننا الاستئارة بها في

الأنشطة التي يقوم بها سائر أعضاء فريق العمل الذين يقومون بالتنسيق مع الحكومات، ومع الأطراف المقابلة في المناطق المختلفة، وبحيث يمكننا الاستئارة بها في تلك العملية لكي تكون عملية تعاونية للغاية مع GAC.

إذن طاب صباحكم جميعاً.

شكراً.

الكونغو: طاب صباحكم، جميعاً. أنا اسمي (ذاكرًا الاسم). أنا من DRC، جمهورية الكونغو الديمقراطية، وهذا هو الاجتماع الأول لي معكم. شكراً.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب الكونغو.

تايلاند: أنا اسمي (ذاكرًا الاسم). اسمي (ذاكرًا الاسم)، وأنا -- هذا هو الاجتماع الأول لي. وسوف أشارك في هذا الاجتماع الخاص ببناء القدرات.

-- من تايلاند، إذن فهذا هو الاجتماع الأول لي في بناء القدرات، لكنني أشارك منذ اجتماع بكين.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب تايلاند.

مندوب المجر: طاب صباحكم، أنا اسمي بيتر ميچور. وأنا أمثل المجر. وأعمل استشاري للمهمة الدائمة المجرية في جنيف لدى الأمم المتحدة، وهذا ليس الاجتماع الأول بالنسبة لي.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب المجر.

الجابون: أنا ممثل الجابون. شكرًا.

تريسي هاكشو: -- الجابون.

تايوان: صباح الخير. اسمي (ذاكرًا الاسم) من تايوان، وأعمل لحساب وزارة النقل والاتصالات. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بمندوب تايوان.

باكستان: أنا (ذاكرًا الاسم). أنا مندوب GAC التابع لحكومة باكستان. وأنا أقدر حقيقة الجهود التي تبذلها GAC حيث إن GAC هي المنتدى الذي يمكن لحكومات الدول من خلاله رفع القضايا المتعلقة بنظام اسم النطاق وإدارته. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب باكستان.

إيران: صباح الخير. اسمي (ذاكرًا الاسم) من إيران. أنا أعمل استشاري لمندوب إيران لدى GAC. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب إيران.

إيران: طاب صباحكم جميعاً. اسمي (ذاكرًا الاسم)، استشاري أول لدى وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات الإيرانية.

شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب إيران.

ممثل روسيا: طاب صباحكم جميعاً. أنا اسمي (ذاكرًا الاسم). أنا من الاتحاد الروسي، وأمثل وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية. شكرًا. هذه هي المرة الأولى التي أشارك فيها.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب الاتحاد الروسي.

شكرًا.

كوريا: صباح الخير. أنا اسمي (ذاكرًا الاسم). أنا أمثل كوريا وهذه هي المرة الثانية بالنسبة لي هنا. شكرًا.

تريسي هاكشو: مرحبًا بك مندوب كوريا.

منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية: صباح الخير للزملاء. اسمي سام بالترديدج، وأنا أمثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD. نعم مراقبين لدى GAC. يوجد العديد من الأشخاص هنا ممن حضروا عددًا أكبر من الاجتماعات، لكنني ذهبت إلى اجتماع GAC الأول في سنغافورة. لذلك ربما يمكن إضافة ذلك إلى القائمة.



تريسي هاكثو:

مرحبًا بك مندوب OECD.

حسنًا. وخلفي، على الطاولة الموجودة خلفي، لدينا فريق للدعم. وعلى اليسار مني مباشرة ستكون جيني إيلير من ICANN، أولوف نوردلنج من ICANN، وتوم ديل من فريق أمانة السر المقترح. لذلك، مرحبًا بكم جميعًا.

ولكي نذكر الجميع بأنكم -- باعتباركم أعضاء في GAC، هل لديكم إمكانية وصول إلى موقع GAC على الويب، وهو [GAC.icann.org](http://GAC.icann.org). إذا لم يكن لديك أوراق الاعتماد الخاصة بك، فيرجى التحقق من ذلك مع جيني وفريق العمل للحصول على أوراق الاعتماد تلك، حيث ستمكن من الحصول على المواد الخاصة بجلسة اليوم. وإذا نظرت في المجلد الخاص بك، تجد بعض المواد التي تم طباعتها لك اليوم أيضًا، المجلد الأزرق الموجود على مكتبك. كما أن لدينا ترجمة، وترجمة فورية لجلسة اليوم. ولدينا نص مكتوب، كما ترون، باللغة الإنجليزية وسوف يتم ترجمته فيما بعض إلى اللغات الأخرى. كما أن لدينا ترجمة فورية حية خلفنا. لذلك إذا لم تكونوا مستخدمينا لساعات الرأس وأجهزة الترجمة اللاسلكية، فيرجى الحصول عليها لمن سيقوم بالتحدث باللغات الأصلية لهم.

أليس كذلك؟

لذا دعونا نبدأ. هل كل شيء على ما يرام في هذا الأمر؟

هيثر، لا أدري إن لديك ما تضيفينه لهذا الجزء من ذلك، السياق.

الرئيس درايدين:

أعتقد أن هذه بداية جيدة للغاية، لكنني أود تفسيرًا بسيطًا حول الفكرة الكامنة وراء هذه الجلسات الخاصة ببناء القدرات.

فهي منظمة بمعرفة اللجنة الاستشارية الحكومية والأعضاء بداخلها من أجل التحدث بقدر من الخصوصية حول GAC وكيفية عملها ومحاولة مساعدة الأعضاء الجدد والأحدث في التعرف على الدور الذي تقوم بها هذه اللجنة وكيفية عملها.

ومن ثم فقد أجرينا جلسات من قبل، وحيث إننا في إفريقيا، فإننا نأمل في نضفي طابعًا إقليميًا إلى حد ما للجهود المبذولة اليوم والترحيب ببعض الزملاء من أفريقيا بالإضافة إلى سائر الأعضاء الآخرين المستجدون والأحدث.

لذلك أتوجه بالشكر لكم على المجيء، وسوف أعيد الكلمة مرة أخرى إلى تربيسي للمرور بنا نحو البرنامج اليوم وسوف أبذل قصارى جهدي للمساهمة والمساعدة في الإجابة عن الأسئلة وما إلى ذلك حول اللجنة. إليك تربيسي.

تربيسي هاكشو:

أشكرك يا هيثر. في المستند الخاص بك، في الحزمة يوجد مستند خلفية يسمى -- في جلسة بناء القدرات الخاصة بمندوبي GAC. ففي هذه الوثيقة، سوف تطالعون هيكلًا نود أن نتابعه. وعلى الرغم من ذلك، وفي هذه النقطة من الزمن، لدينا واحد من أعضاء فريق عمل ICANN حاضر في الساعة 11:00 صباحًا. لذلك فإننا نقدم مقدمة مختصرة للغاية لـ GAC، والدور الذي تقوم به GAC.

لذا سأبدأ بنفسي. وقد بدأت العمل في GAC في عام 2010، بالمجيء من برنامج الزمالة. لذلك بالنسبة لمن قد يفهم أو قد لا يفهم برنامج الزمالة، فأنا أعرف بأن سيرينا من رومانيا تعمل في برنامج الزمالة، وبعض الحاضرين هنا قد يكونوا قادمين من خلال برنامج الزمالة أيضًا. وهذا هو البرنامج الذي أقامته ICANN للدول النامية والناشئة، ويوفر الدعم لمشاركتها في الاجتماعات. كما أن GAC أيضًا توفر دعم السفر لأعضاء من الدول النامية لحضور هذه الاجتماعات.

وبالنسبة لي على وجه الخصوص، تلعب GAC دورًا هامًا في بلدي في توضيح وفهم ما تعنيه الإنترنت بالنسبة لحكومة ترينيداد وتوباغو وكيفية مشاركتنا في هذا المنظور الخاص بحوكمة الإنترنت.

ومن خلال دورنا السابق، فإننا نفهم ذلك من منظور الأمم المتحدة فقط، من منظور الاتحاد الدولي للاتصالات. وما تقدمه ICANN عبارة عن وجهة نظر مختلفة لفهم -- لفهم ما تعنيه الإنترنت من مشكلة الجذر، ومشكلة أمن واستقرار الجذر، بالإضافة إلى -- وأيضًا من منظور كل من اسم النطاق ونظام DNS.

ومن هذا المنطلق، أي منطق دولة نامية، فإن الدور الذي تقوم به GAC هام للغاية. وبما أننا نجلس هنا اليوم حول الطاولة، فقد رأيت مندوبين للعديد من الدول النامية. ويجب الاستماع إلى أصواتنا في هذا النقاش حول الطاولة حيث لدينا العديد من الزملاء من كل من أفريقيا، وأمريكا اللاتينية، وآسيا، وأوروبا، وأمريكا الشمالية، ونحن نرغب في الاستماع إلى هذا الصوت والمشاركة في هذه المناقشة ومشاركة هذه المداومات وتلك القرارات التي يجري اتخاذها. وكما قالت الولايات المتحدة حول استخدام نموذج أصحاب المصلحة حيث نشارك جميعنا كجزء من العملية الأكبر لوضع السياسات. وفيما يتعلق بطبيعة الدور الذي تقوم به GAC، فإنها توفر النصيحة والتوجيهات إلى مجلس إدارة ICANN. وإذا ما أقيمت نظرة على

الحزمة التي لديكم فستجدون شيئاً يطلق عليه اسم تأكيد الالتزامات والذي يوفر إلى حد ما تلخيصاً جيداً ومنظوراً حول الطريقة التي تعمل بها لجنة GAC. وأيضاً هيثر، هناك -- يوجد في الوقت الحالي فريق ATRT 2 الثاني، وربما يمكنك إلقاء بعض الضوء حول المهمة التي يؤديها هذا الفريق وكيفية ملاءمة الدور الذي تقوم به GAC مع فريق ATRT 2، وما الذي قام به الفريق ATRT 1 وذلك في خلال الدقائق القليلة التي أمامنا قبل أن تنتقل الكلمة إلى بيير.

الرئيس درايدين: سأبذل جهدي. إذن فريق استعراض المساءلة والشفافية هو واحد من فرق الاستعراض الأربعة التي تتبثق عن وثيقة يطلق عليها اسم تأكيد الالتزامات. وهي وثيقة تم التوقيع عليها بمعرفة ICANN ووزارة التجارة الأمريكية وعند هذه النقطة فإن الفكرة الكامنة وراء هذه الوثيقة تمثلت في تسليم ICANN إلى مجتمع الإنترنت. لذلك فإن الهدف منها أن تكون وثيقة قائمة لفترة طويلة. ولذلك فإن المراجعات المشار إليها هنا هي في حقيقة الأمر جزء أساسي من طريقة مستمرة في تأكيد المساءلة بالنسبة للمنظمة وقد تم إعطاء اللجنة الاستشارية الحكومية دوراً خاصاً فيما يتعلق بفرق الاستعراض. لذلك فعلى أحد الأصدقاء، فإن رئيس GAC هو أحد القائمين على عملية الاختيار بالنسبة لسائر فرق الاستعراض. وبالنسبة لفريق استعراض المساءلة والشفافية فإن مساعد القائم على عملية الاختيار مع رئيس GAC هو رئيس مجلس الإدارة. وبالنسبة للثلاثة الآخرين، فإن مساعد القائم على عملية الاختيار هو المدير التنفيذي لـ ICANN. وبالإضافة إلى ما هو منصوص عليه لذلك فإن الرئيس أو المعين من قبل الرئيس سيشارك في فرق الاستعراض تلك. وبهذه الطريقة تم النظر إلى هذا الأمر باعتباره عاملاً مقوياً للدور الذي تقوم به GAC في التوجيه المتواصل للمنظمة.

وكذلك الأمر بالنسبة لفريق استعراض المساءلة والشفافية، والذي قد تنظرون إليه باعتباره -- باعتباره فريق استعراض مركزيًا، فهو يحظى باهتمام خاص من الحكومات كوسيلة لتوفير التعقيبات والتعليقات في فريق الاستعراض والمصمم للعمل بشكل مستقبلي وأن يقدم الإجابات على المقترحات أو المخاوف التي تم طرحها. كما أن هناك مجموعة من التوصيات التي تم تقديمها كجزء من فريق الاستعراض الأول ترتبط بـ GAC في إجراء تحسينات على الطريق التي تعمل بها عملية GAC، والطريقة التي نعمل بها مع مجلس الإدارة، وكيفية تعقب التعقيبات والتأكد من أنه تم الرد عليها أو العمل عليه، أو تنفيذها وما إلى ذلك. ومن ثم فإن غالبية هذه التوصيات تم تنفيذها. وهناك واحد متبقي ونعمل عليه وهو يتعلق بمشاركة واشتراك اللجنة الاستشارية الحكومية مبكرًا في عملية وضع السياسات. ومن ثم فإن هذا الأمر مطروح على جدول أعمالنا لمناقشته خلال هذا الأسبوع. ولكن في الوقت نفسه، تم تشكيل فريق الاستعراض الثاني وكانت لديهم مهمة شيقة نظرًا لأنهم لن يقوموا فقط بالنظر إلى مسألة وضع توصيات جديدة بل من المقرر

لهم أيضًا تقييم ما يتم إنجازه في مقابل العمل الخاص بفريق الاستعراض الأول بالإضافة إلى مراجعة واستعراض اثنين من الثلاثة الأخرى. لذلك فإن فرق الاستعراض حول ما يسمى بـ WHOIS، وهي خدمة البحث عن مسجلي أسماء النطاقات والسياسات حول ذلك، ومن ثم كان هناك فريق استعراض لهذا الموضوع أيضًا. وكان هناك فريق استعراض يتناول الأمن والاستقرار والمرونة من أجل -- من أجل نظام أسماء النطاقات وكذلك فريق الاستعراض الحالي، أي فريق الاستعراض الثاني، يقوم باستعراض هذا العمل المبكر بالإضافة إلى المطالبة بالحصول الآن على مزيد من الإسهامات، سواء كان ذلك فيما يتعلق بـ GAC أو كان ذلك يتعلق بالمجالات الأخرى لكيفية هيكله ICANN، سواء كان ذلك يتعلق بمجلس الإدارة وهذه الأنواع من الموضوعات أم لا. وهذا بند آخر مدرج على جدول أعمال هذا الأسبوع. وسوف نلتقي أعضاء فريق استعراض المساءلة والشفافية وإتاحة الفرصة باعتبارنا أعضاء في GAC، وبصفتنا مندوبين عن الحكومات، للحديث حول بعض من الأشياء التي تهتم الحكومات في إدارة ICANN وضمان استمرار تمسكها بالمسئولية والشفافية أمام سائر المجتمع، وهو ما يشمل بطبيعة الحال الحكومات.

إذن سوف أتوقف عند هذه النقطة، إذا كنتم على استعداد إلى النقطة التالية.

نعم، جزيل الشكر لك، هيثر. كان هذا شرحًا وافيًا للغاية. شكرًا جزيلًا. والتعبير التنويري لما تقوم به ICANN الآن مع GAC فيما يتعلق بتسيير الأعمال إلى -- أعتقد توزيع جديد في الترتيبات حيث إن مزيدًا من الحكومات تشارك الآن والعديد والمزيد من الحكومات من الدول النامية تشارك الآن وتتخبط في نموذج ICANN. ما أود أن أشجعكم على القيام به هو -- على قائمة GAC كان هناك العديد من التقارير والعديد من المداخلات التي تتم من خلال فريق ATRT 2. وسوف تقوم هيثر بعمل هذه المداخلات أيضًا. لذلك برجاء المشاركة وإضافة أصواتكم إلى تلك المناقشة بحيث يمكن لسائر الأعضاء في الفريق المشاركة بما يتفق مع ذلك.

تريسي هاكشو:

ونود الانتقال -- المداخلة سريعًا. ولدينا على جدول الأعمال البند رقم 5، وهو البند الذي تم ترحيله إلى الأمام بسبب توافر وإتاحة عضو من فريق ICANN. وعلى يميني يوجد بيير دانجينو، نائب رئيس ICANN لشعبة مشاركة أصحاب المصلحة لإفريقيا. ويشرفنا حضوره معنا اليوم. فهو أحد أصدقاء ICANN. وهو صديق أيضًا لـ GAC. وما نود القيام به هو حمل السيد بيير على تقديم نظرة عامة مختصرة حول ما قد يراه بالنسبة للدور الذي تقوم به ICANN والدور الذي تلعبه GAC اليوم، والدور الذي تقوم به ICANN في إفريقيا، وكلمة مختصرة حول إستراتيجية إصلاح ICANN ونموذج مشاركة أصحاب المصلحة لإفريقيا على وجه الخصوص بالإضافة إلى بقية العالم. بيير.

بيير دانجينو:

شكرًا جزيلاً. ويشرفني ويسرني الحضور معكم هنا صباح اليوم. أتوجه لكم بالشكر على الفرصة التي منحتوني إياها للتحدث بالفعل حول بعض من مظاهر التدويل، كما تعلمون، إستراتيجية ICANN وعلى وجه الخصوص في أفريقيا. وبطبيعة الحال، فإنني سوف أتحدث ثم أوجه التحيات من كل من سالي وأيضًا من طارق اللذان تعرفونهما وكلفاني بتوجيه التحية لكم جميعًا.

لذلك فإن ما أنتوي القيام به بإيجاز هو الحديث فعليًا حول ما نسميه إستراتيجية أفريقيا بالإضافة إلى كيفية تنظيم أنفسنا لبسط الإستراتيجية وتطبيقها بما يتفق مع مصالح المنطقة الإفريقية. لكن يتوجب عليّ القول بأن هذا أيضًا، وكجزء من إستراتيجية التدويل الكبرى الخاصة بـ ICANN والتي يجري تنفيذها حيث إنني نائب الرئيس عن منطقة إفريقيا، ولكن أيضًا -- لدينا كما تعلمون نواب آخرين للرئيس في مناطق أخرى، في أمريكا اللاتينية، وأوروبا، وآسيا، وكل منا في الوقت الحالي لديه هذا النوع وبقدر ما من الاجتماع حول الإستراتيجية. وهو ما يمكنني أن أطلق عليه اسم الأداة الخاصة بالمشاركة -- مشاركة ICANN مع المناطق النائية. لذلك من الواضح، فإن المناطق تتفاوت كما تعلمون من حيث توقعاتها وأيضًا ومن ثم من حيث الخدمات التي سوف تقدمه إليهم ICANN.

وإلى أبعد حد تعنى به أفريقيا، فهذه في الحقيقة إستراتيجيتنا، أود أن أقول أنه منذ يوليو الماضي، أي ما يقرب من حوالي عام مضى، عندما أتى المدير التنفيذي، المدير التنفيذي الحالي، فادي، في حقيقة الأمر وتقابل مع المجتمع الإفريقي في أحد اجتماعات ICANN، ومن ثم ما الذي أثمر عنه هذا اللقاء، كما تعلمون هو في حقيقة الأمر تأسيس نوع من الإستراتيجيات التي تقول في الواقع وبدقة ما الذي يتوقعه الأفارقة من ICANN.

كما يتوجب عليّ أيضًا أن أقول أن هذا الأمر كان في الوقت المناسب لأنكم ربما تتذكرون عندما عقدنا اجتماع ICANN رقم 44 -- أو ربما أعتقد رقم 47 في دكار، التقى وزير ICANN المسئول عن تنقية المعلومات والاتصالات كجزء من الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر وبعد يومين خرجوا علينا ببيان. وكان البيان يحاول القيام تمامًا بما يلي، التأكيد من حضور وتواجد ICANN بقدر أكبر في أفريقيا ولكن أيضًا ضمان أن الأفارقة يشاركون بالفعل داخل المجتمعات الإفريقية والدوائر المختلفة. وقد كان لديهم قرابة 12 سؤالاً لمجلس إدارة ICANN، وبعد ذلك قدم الدكتور كروكر إجابات على تلك الأسئلة، 12 سؤالاً. لكن كل ذلك قد تبخر من أجل تجديد العلاقة مع أفريقيا.

لذلك ما هو السبب في القيام بذلك في حقيقة الأمر، هذه الإستراتيجية، ومن ثم تم تشكيل مجموعة عمل وهي مجموعة العمل الإفريقية المكونة من 9 أشخاص تم اختيارهم من مناطق مختلفة في أفريقيا ثم أجرينا

بعد ذلك مقابلة شخصية مع مختلف الأشخاص. تم إرسال استبيان لكي تتوفر لدينا معرفة واضحة بما يتوقعه الناس.

وقد تسرب هذا في نهاية المطاف إلى الإستراتيجية الأفريقية والتي تم طرحها في تورنتو وبعدها ثم واصلت ICANN تجهيز فريق العمل الآن، لأفريقيا من أجل نشر وتنفيذ هذه الإستراتيجية. ومن ثم تم تعيين في ديسمبر 2012 لتوفير المساعدة في نشر وتنفيذ هذه الإستراتيجية.

ولكن في الأساس، ما الذي نتناوله هذه الإستراتيجية، فيما يتعلق بمصلحة واهتمام أفريقيا، أعني أن الأرقام موجودة. لا يزال من الواجب على أفريقيا المشاركة الفعلية في ICANN. ولكن علاوة على ذلك، يجب أن يكونوا جزءًا من مجال وأعمال الإنترنت بأكمله. بالإضافة إلى توجيه برنامج gTLD الجديدة، على سبيل المثال، حيث لدينا 1,900 طلب للحصول عليها كما تعلمون. ويأتي 17 طلبًا فقط منها من أفريقيا. حتى أن هذا الرقم البالغ 17 منها، هناك 16 طلبًا منها قادمة من بلد واحد في أفريقيا. فعدد الدول في أفريقيا حوالي 45 دولة، لذلك من الواضح أن هناك ما يجب القيام به، فيما يخص الحصول على أمين سجل في أفريقيا بالإضافة أيضًا على الحصول على هذا -- القدر من الفائدة من برنامج gTLD الجديدة.

لذلك من الواضح أن هناك ما يجب القيام به. ومن ثم فإن الإستراتيجية، عدد بسيط من الأهداف الأساسية وواحد منها هو -- كيف يمكنكم توسيع البيئة الأفريقية بحيث تصبح سوقًا. كيف يمكنكم تحويل أفريقيا إلى سوق، أي سوق للنطاقات؟ واليوم لدينا ما بين خمسة إلى ستة أمئات سجلات، أمئات سجلات ICANN النشطين في أفريقيا. وهم يكافحون في حقيقة الأمر للقيام بهذا العمل. لأن السوق يجب أن يتم توسيعها. كما أنهم بحاجة إلى مزيد من السعة والقدرة على القيام بما قد يسمونه التوعية والوصول إلى مستخدمين محتملين. وبالحديث عن التنقية، وأيضًا من حيث الجانب المالي، لديهم -- فإنهم يواجهون عوائق مالية. على سبيل المثال، باعتبارك أمين سجل فإنه يتعين عليك الحصول على تأمين وهذا يمثل تكلفة كبيرة بالنسبة لبعض منهم. لذلك فإن الطريقة التي يمكنهم من خلالها الحصول على المال تمثل مشكلة لهم. لذلك فكل هذا تسرب إلى الإستراتيجية التي سوف أقوم بتمديدتها إلى بعض الورقات التي وضعناها والتي تعرض بوضوح أهداف الإستراتيجية بالإضافة إلى بضعة مشروعات. بالنسبة للعام المالي 2013، فإن ما قمت به بصفتي نائبًا للرئيس هو الخروج بخطة إجرائية. وقد سردت الخطة الإجرائية بعض المشروعات ذات الأولوية، ثمانية منها. وفي الأساس فإننا سوف أتطرق سريعًا إليها وبعد ذلك يمكنني تلقي أية أسئلة لديكم. ومن بين المشروعات الأساسية التي فكرنا فيها كان ما أطلقنا عليه عرض طريق DNSSEC. إنها تتعلق بتأمين DNSSEC في أفريقيا. وبالنسبة لعرض الطريق، فقد اخترنا ثمانية دول وأيضًا للقيام بما يلي في الأساس: الوصول إلى الفئات الجديدة الحالية من إدارة DNS في تلك الأماكن والتعرف على طبيعة مشكلات الأمن هناك، ومن ثم التعرف على الكيفية التي يمكن من خلالها

لفريق عمل ICANN وآخرين مساعدة تلك الدولة الخاصة في التعامل مع تأمين اسم النطاق الخاص بها كما تعلمون. وهذا ما قد تم. قمنا بزيارة أربع دول وسوف نقوم بإعداد تقرير هنا خلال اجتماع ICANN رقم 47 هو كيفية سير العمل هناك. والآن لدينا في حقيقة الأمر خريطة حول كيفية تصرف أفريقيا عندما يتطرق الأمر إلى تأمين DNS.

أما المشروع الآخر الذي نقوم به فهو ما تسمونه منحة DNS لأفريقيا. ونحن نرغب بالفعل في التعرف على المجموعة الصغيرة الواعدة بحق وبعض الدول تبلي بلاءً حسناً وبعد ذلك نقوم ببدء برنامج المنح هذا، وقد قمنا -- ونحن نشكل لجنة لهذه المنح. وسوف يقومون بالشرح التفصيلي وأتمنى يوم الاثنين، أي الاثنين القادم في 1:00 أن نجري جلسة حول الإستراتيجية الإفريقية كما أننا سوف نقوم بمناقشة هذه المنح اثنين من أمناء السجلات والسجلات الأفريقية.

أما البرنامج الأساسي الآخر الذي نرغب بالفعل في تدشينه فهو ما نطلق عليه اسم برنامج الحاضن لصغار المقاولين في أفريقيا. ونحن نرى أنه ما لم يكن لدينا صغار المقاولين هؤلاء في الحلقة، فليس لديك ما نطلق عليه اسم أفريقيا الرقمية. لذلك فإننا نرغب في الحقيقة إلى دفعهم وسوف نقوم بعقد شراكات مع مختلف المنظمات لكي نتعرف على الطريقة التي يمكن من خلالها تجميع هذا النوع من برامج الحاضن، علمًا بأن الحاضن في المناطق الأفريقية محمولة على عاتق بعض الحاضنين الموجودين بالفعل في الوقت الحالي.

ومن بين الأشياء الأساسية التي قمنا بها أيضًا كان القيام بتنظيم الاجتماع الأول على الإطلاق لكل من أمين السجل/السجلات في أفريقيا. وكان ذلك في أديس أبابا في شهر مارس. وهذا المنتدى الذي قمنا بالبدء فيه في أديس الآن -- فإننا الآن -- نقوم في الوقت الحالي في حقيقة الأمر بإجراء منتدى آخر هنا كحدث يسبق المؤتمر. وقد بدأ بالأمس، وسوف ينتهون اليوم، حيث قمنا بجلب أكثر من 100 شخص في الأساس من مجالات أعمال أمناء السجلات/السجلات. والقادة العالميون موجودون الآن ويقومون بتبادل وجهات النظر مع الأفارقة، لاسيما حول الموضوعات الخاصة جدًا، كما تعلمون، حول كيفية تنمية السوق. لذلك فإن المسألة برمتها تتعلق بتطوير القدرات عندما يتطرق الأمر إلى أفريقيا وإلى تلك الأشياء.

وأحد الأمرين أو زهاء ذلك مما كنت أقوم به بصفتي نائبًا للرئيس، وقبل أن أتولى تلك الوظيفة لم أعرف بالفعل بأن هذا الموضوع من الموضوعات الهامة للغاية، وهي إعادة التفويض في أفريقيا. وما يقرب من عشر دول اليوم يطالبون بالفعل بإعادة التفويض لسبب مختلف في حقيقة الأمر. لكنهم بحاجة إلى الالتزام بالإجراءات التي وضعتها ICANN وIANA في ذلك الوقت وفي بعض الأحيان يتعين عليكم فعليًا القيام ببعض عمليات التوعية والترويج وتوفير نصيحة ما حول السياسة لبعض من الدول والخطابات الواردة من الوزراء المطالبين بعملية إعادة التفويض. ونحن نأخذها على محمل الجد، لكننا أيضًا نتأكد من

خروجها بما يتفق مع الإجراءات وبذلك فإنهم يحصلون على عملية إعادة التفويض بأسرع ما يمكن. لذلك فإن هذه مسألة نقوم بها وبطبيعة الحال فإننا نسعى لإقامة شراكة. كما أنني أنوي البدء في حملة حول -- حول ما تطلقون عليه في أفريقيا صانعو السياسات في أفريقيا، والاجتماع بالوزراء، بالإضافة إلى الذهاب إلى الاتحاد الأفريقي والتعرف على الكيفية التي يمكن من خلالها التعاون سوياً في تناول هذه المسألة المطروحة من قبل مجتمع الإنترنت الأفريقي. ومن ثم فإنني أشجع بقوة على المشاركة من المجالات والساحات المختلفة، كما أنني سعيد للغاية بالتحدث معكم. وسوف أكون على استعداد لتلقي أية مخاوف بالفعل، أو أي نصائح قد تكون لديكم حول الإستراتيجية الأفريقية والتي تلخص في حقيقة الأمر ما قد تسمونه النوع الجديد من الأسباب التي ترد إلى ICANN هذا العام. لذلك سيدي الرئيس، هذا ما أود أن أشاركه وشكراً على الاهتمام والاستماع إلي.

تريسي هاشنو:

شكراً لك بيبي. أتمنى أن تتمكن من المكوث لمدة أطول قليلاً إذا كانت لديك أية أسئلة. فأنا أود أن أفسح المجال للأسئلة أمام بيبي أو حول أية موضوعات أخرى ربما تمت إثارها من قبل. أولاً بالنسبة لبيبي، أية أسئلة من المنصة؟ حسناً، حسناً، ناميبيا.

ناميبيا:

شكراً. أود أتوجه بالشكر إلى أخي من أفريقيا على هذا التقديم. فقط لاحظت أن -- بالطبع، أن ناميبيا حقل أخضر من حيث هذا المجال. أعتقد أن لدينا هذا التشغيل للإنترنت وأسماء المجالات وما إلى ذلك معزولة إلى حد ما وهذا هو السبب في أنني هنا، لفهم المزيد عم ما يدور وكيف يمكن للحكومة المساعدة في فهم أننا لسنا بحاجة إلى الإدارة أو تولى المسؤولية حيث يتوجب على مجتمع الإنترنت القيام بذلك. لذلك فقد لاحظت فقط وكما قلت حقل أخضر، ما يعني أن -- على المستوى الحكومي ومستوى السياسات ليس هناك قدر كبير يتم القيام به. فعروض طريق DNS الخاصة بكم، لقد اخترتم ثمانية دول في أفريقيا. وربما، هل لديكم النية على توسيع ذلك، وبعد ذلك أن أسجل بحق اهتمام ناميبيا بهذا الأمر. شكراً جزيلاً.

بيبي دانجينو:

شكراً جزيلاً على ذلك السؤال. وفي حقيقة الأمر التقيت بالأمس أحد الإخوة من دولة ناميبيا في المنتدى الذي عبر بالفعل عن هذا الاهتمام. نعم، بالتأكيد. ونحن نعلم أن ناميبيا في العادة من المفترض أن تكون واحدة من -- من قاموا باعتماد المنطقة الخاصة بهم بما يعني أن DNSSEC الخاص بك لا بأس به، ولكن بطبيعة الحال فإننا أيضاً نفهم أن هناك بضعة مشكلات تحيط بذلك. وبالفعل، فإننا منفتحون وسوف أقيم اتصالات مع حكومتكم حول هذا الأمر بكل تأكيد.



المملكة المتحدة.

تريسي هاكشو:

نعم، شكرًا جزيلاً. مبادرة هامة للغاية، الإستراتيجية الأفريقية، فأنا أدم هذا الأمر إلى أبعد الحدود. كما أنني سوف أقوم بتحويل قبعتي البريطانية إلى قبعة الكومنولث. وأنا نشط للغاية في منتدى حوكمة الإنترنت الخاص بالكومنولث وأنشطة الكومنولث ذات الصلة حول حوكمة الإنترنت وأحد الأشياء التي أعياها تمامًا هو العدد الكبير للدول الأفريقية غير المدرجة في الواقع في GAC. ويشمل ذلك سيراليون، وزامبيا، وليسوتو، وبوروندي، وغامبيان، وزيمبابوي، فهو غير مدرجين في GAC. وأنا أتمنى -- أنا على يقين بالطبع من أن إستراتيجيتكم تأخذ هذا الأمر بالكامل في الحسبان، بأن التوعية والترويج لدى الحكومات وتقدير -- داخل الإدارات بسبب أهمية المشاركة في -- في GAC والمشاركة في تطوير الأسواق ونظام أسماء النطاقات في مصلحة المجتمعات والثقافات في أفريقيا له أهمية بشكل حيوي كما أن المشاركة في GAC أمر هام لأننا -- لأن أحد العناصر الأساسية لذلك بالإضافة إلى التوعية والترويج كما تقولون من حيث تطوير الأسواق، وأمناء السجلات والسجلات وما إلى ذلك. إننا نخطط -- في المراحل الأولية لذلك حتى الآن -- في الحصول على منتدى كومنولث، ربما في اجتماع ICANN في لندن الصيف القادم، والتطلع إلى العمل مع ICANN، بأنفسكم، وزملائكم في الإعداد لذلك في أفريقيا والمصلحة الإقليمية من الواضح أنها جزء هام للغاية من جدول الأعمال ذلك والتخطيط لذلك. لذلك فقد رغبت فقط في إضافة تلك التعليقات وأشكركم جزيل الشكر. شكرًا.

ممثّل المملكة المتحدة:

شكرًا لك مندوب المملكة المتحدة. هل ثمة استفسارات أخرى للسيد بيير؟ إيران.

تريسي هاكشو:

شكرًا لك حضرة الرئيس، وشكرًا على هذا العرض والذي كان مفيدًا للغاية وطرح بعض المشكلات، في البداية، فيما يتعلق بعدد إحصائيات أنشطة gTLD، بين 1,900 وزهاء ذلك، والقليل منها من أفريقيا. هذه إحدى النقاط التي يجب أخذها بشكل أكبر في الاعتبار. وهناك نقطة ثانية وهي حول المشاركات أو نقص المشاركة أو المشاركة غير الكافية للزملاء، وعلى وجه الخصوص الزملاء الأفارقة في -- إلى -- في الاجتماع الخاص بـ GAC. وربما يكون هذا أيضًا مشكلة يجب التحري عنها بسبب المشكلات المالية، وبسبب نقص فريق العمل، وبسبب نقص الموارد على الإجمال وما يمكننا القيام به حيال ذلك سواء بنوع

إيران:

ما من الترويج الإضافي للمشاركة عن بعد قد تساعد بشكل أو بآخر أم لا. لقد تعرضنا لتجربة المشاركة عن بعد على الأقل في بعض الاجتماعات الأخرى بأنه لم يكن من الممكن بقدر ما القيام بذلك. أولاً، فيما يتعلق بالاجتماع بأن لدينا تفسيرات، فإن جودة الصوت يجب أن تكون عند مستوى معين من أجل الترجمة الفورية السليمة إلى اللغات الأخرى، وثانيًا، يتعلق الأمر في بعض الأحيان بمدى اعتمادية الاتصالات. وقد كنا في اجتماع ما رسمي ولم يكن من الممكن الحصول على هذا القدر من الاتصال عن بعد حتى بالنسبة للمقدمة، فضلاً عن المشاركات. كما أن المشاركة عن بعد تتم في اتجاهين. اتجاه سيكون عبارة عن المشاركة السلبية، الاستماع إلى المناقشات، على الأقل الانتفاع مما يجري، والآخر هو المشاركة الفعالة، وهي طرق الأسئلة وطلب إلقاء الكلمة، ويتعين علينا التعرف على مدى إمكانية ذلك وعلى وجه الخصوص بعض الاجتماع التي -- اجتماعات صناعة القرارات، للتعرف على ما إذا كانت هذه الإمكانيات موجودة أم لا وأن هذا هو الواقع. أما الاتجاه الثالث فهو الزمالة من أجل التعرف على مدى إمكانية زيادة عدد الزمالة بالنسبة لمشاركة الدول النامية. وكانت هذه مشكلة في كافة الاجتماعات الدولية الأخرى. ولا يتعلق الأمر فقط بـ GAC.

وفيما يتعلق بـ -- لقد رغبت فقط في القيام بذلك غداً لكنني سمعته فقط اليوم. وفيما يتعلق بالدور الذي تقوم به GAC، ربما -- لقد كنت مشارك في هذا المجال ولكن بصورة غير مباشرة في -- الحضور إلى اجتماعات GAC، لكنني بدأت القيام بذلك من أجل فهم GAC بشكل أفضل، وأيضاً لفهم طريقة القيام بذلك بشكل أفضل وبقدر أكبر من السهولة وكيف يمكننا تحسين العلاقات بين الحكومات ودعونا فقط نقول ICANN فيما يتعلق بما بدأنا فيه في 2010 في المبعوث السياسي في جوادالاجارا بالمكسيك وكان هذا بمثابة خطوة جيدة. وهذا أيضاً بمثابة خطوة ربما يلزم مواصلة العمل عليها. كما أنني أشرح ذلك بمزيد من التفصيل في مرحلة لاحقة. لكن يجب إجراء مزيد من الترقية لهذا الأمر. ويجب أن يكون هناك فهم واضح للطريقة التي تعمل بها ICANN وأيضاً، هذه النقطة التي أود أن أؤكد عليها في هذا الاجتماع وربما فيما بعد، يتعين علينا زيادة الدور الذي تقوم به الحكومة في ICANN. كما أود القول بأن الدور الذي نقوم به في الوقت الحالي هو بصفة استشارية. وأنتم تعلمون ما هي الصفة الاستشارية. حيث نقوم بتقديم النصيحة، ويمكن للجهة أن تتقبل هذه النصيحة أو تلك. وعلى الرغم من ذكر ذلك بشكل مناسب أنه في بعض الأحيان إذا لم يأخذوا بالنصيحة فإنهم يقدمون السبب، أي الأساس المنطقي وراء عدم الأخذ بالنصيحة. ولكن في نهاية اليوم يكون هذا خيار يمكن اتخاذه، بأخذ أو عدم أخذ النصيحة. إننا نود -- بالنسبة للأعمال الأخيرة في العام التالية والأعوام القادمة التي نتعامل معها في العام 2014 وهي عملية يطلق عليها اسم WSIS بالإضافة، عشر إضافات، ونحن نركز على دور مجتمع المعلومات لكافة الدول، بما في ذلك الدول النامية. وهذا أمر يتعين علينا تعزيزه بقدر أكبر. وأنا لا أود الخوض في هذا أكثر من ذلك، لكنني أعتقد أننا بحاجة إلى مزيد من التعزيز للعلاقة بين الحكومات و ICANN. لقد قرأت النص

الخاص بالاجتماع السابق، الاجتماع رقم 46 وفيما يتعلق بالعلاقة بالمؤسسات الحكومية الدولية هناك خطوة جيدة تم اتخاذها وتمت الإشارة إلى أن هناك طريق طويلة يجب علينا أن نسلكها. نعم، أنا أتفق مع ذلك. هناك طريق طويلة يجب علينا أن نسلكها. كما يتعين علينا بذل قدر أكبر من العمل على هذا الأمر لجعلها أكثر فهمًا بالنسبة للناس، من أجل زيادة مستوى الثقة. وأنا لا أقول بالتخلص من عدم الثقة. فأنا أنظر بإيجابية للموضوع، لكن لزيادة الثقة بين الكيانين. وعندما نتعامل مع هذه المسألة، يجب أن ندرك بأن واحدة من المؤسسات الحكومية الدولية، على الرغم من عدم أهميتها أكثر من الأخريات، لكن الدور الخاص ولأنهم يحملون -- أو الشركة المشغلة للشبكات، أي الاتحاد الدولي للاتصالات وهذه العلاقة ذات الأهمية القصوى. ويتعين علينا التحسين ويتعين علينا تعزيز، يتعين علينا تقوية هذا الأمر بطريقة أفضل من أجل زيادة هذه الثقة أو زيادة تقوية الثقة بين الكيانين. وأنا أتوقف عند هذه المرحلة. أود -- لا أود الاستفاضة في هذا الأمر، لكنني أود فقط ترك هذا الأمر عند هذه اللحظة.

وهناك نقطة أخرى عدت إليها، هذا العدد من نطاقات gTLD، أي 17 في أفريقيا و1,900 ونييف، العدد الكلي، أعتقد أن هناك شيء أيضًا -- عناصر أخرى في هذا الأمر. وسواء تناولنا هذه المسألة بإنصاف -- مسألة الموازنة أو سواء كنا نستدعي الاحتياجات أو كنا نستدعي مبدأ ما يأتي أولاً يعمل أولاً فهذه هي المشكلة التي يجب علينا أن نأخذها بعين الاعتبار، مشكلات gTLD المتنامية. ربما في المستقبل ستكون مشغولين للغاية. وفي حالة زيادة هذا الرقم على هذا النحو وتواجهنا في كل مسألة هذا الكم من المشكلات، وهذا القدر من الصعوبة، وهذا القدر من المناقشات، فربما عند هذه النقطة لن نحصل على النتائج التي نرغبها. ومن ثم يتعين علينا أن نحصل على فهم أفضل لنمو نطاقات gTLD والكيفية التي يجب إدارتها بها. أن لا أقول بالتحكم فيها، ولكن كيفية إدارتها بأن تكون بطريقة إيجابية وبناءة للغاية. شكرًا.

شكرًا لمندوب إيران.

تريسي هاكشو:

سريعًا. شكرًا. شكرًا لك على تلك التعليقات والاقتراحات والأسئلة أيضًا. وبالتأكيد فيما يتعلق بزيادة العلاقة مع المنظمات الدولية والاتحاد الدولي للاتصالات على سبيل المثال، (يتعذر تمييز الصوت) بالطبع فإن هناك أشياء تم القيام بها. وتذكرون أن فادي، خلال هذا العام، تمت دعوته لاجتماع دبي للذهاب إلى العاصمة وذهبت أنا أيضًا. وفي الحقيقة فإن العلاقة تنمو كما أن الثقة يجري -- بناؤها إلى حد ما. وإلى الدرجة التي تشغل السيد فادي، أعتقد أن الأمور تسير على ما يرام. ويعمل طارق على نوع ما من الإستراتيجية العالمية للمشاركة مع الحكومة وبالتأكيد سوف يشارك ذلك معكم في وقت ما، وهذا يوضح

بيير دانجينو:

بالتأكيد ما يجب علينا القيام به لتحقيق قدر أكبر من المشاركة مع الحكومة. أنت على حق تمامًا بأنه من المهم تحقيق الزيادة الفعلية في مستوى العلاقة مع الحكومة ومن ثم -- وأيضًا الدور الذي تقوم به GAC عند نقطة محددة. وبالنظر الآن إلى الدول الأفريقية، نعم، فنحن بحاجة إلى القيام بمزيد من التوعية والترويج. فالهدف هو الحصول على الأقل على نصفهم، للمشاركة على الأقل خلال العام القادم بشكل فعال في GAC. لذلك يتوجب علينا القيام بأعمال التوعية والترويج. ومن بين الطرق التي نحقق بها ذلك هو أن في أفريقيا، على سبيل المثال، دولاً ومناطق تقوم في الوقت الحالي بتنظيم منتديات حوكمة الإنترنت IGF الخاصة بها، أي اجتماعات منتديات في منتدى GNSO. لذلك فإن ما نحاول القيام به هو التأكد من أن (يتعذر تمييز الصوت) مشاركة المندوبين في منتديات حكومة الإنترنت هذه، المحلية منها. ومن المثير للاهتمام، أننا أنهينا للتو واحدًا منها في ساحل العاج، وأعتقد أن هذا كان منذ ثلاثة أسابيع. وكان الحكومة بالفعل هي مع عمل على تسهيل هذا الاجتماع. كما أن ما قدمته حينها هو هذا الأسلوب الخاص بأصحاب المصلحة على بعض المشكلات التي يواجهونها. وكان هذا الأمر جيدًا. لذلك فإننا نود التعرض إلى هذا النوع من القنوات لإطلاعهم على المزيد من المعلومات حول GAC، والمزيد حول عمل ICANN، بحيث يمكنهم المشاركة الفعلية في GAC. علمًا بأن النقطة التي أترتها حول زيادة الزمالة محل تقدير بالتأكيد.

علمًا بأن النقطة التي أترتها حول زيادة الزمالة محل تقدير بالتأكيد وأنا أعتقد أنها مسألة هامة للغاية بالنسبة لبعض البلدان، على الأقل الأول، الاجتماع الأول الذي يمكننا فيه تسهيل بعض من هذه المشاركات.

ولكن واحدة من المشكلات التي قد يتم تناولها أيضًا هي كيف يمكننا إعداد هؤلاء المشاركين. وكما تعلمون، قبل المجيء إلى ICANN هنا بعض الأعمال التي يجب القيام بها مسبقًا. وبعض من هذه المشكلات التي يتم طرحها، يجب أن يتم الإعداد لها، على سبيل المثال، قبل المجيء إلى اجتماع GAC. إذن هناك عمل ما يجب القيام به، كما تعلمون. وأقول بأنه داخل أفريقيا نفسها، الأمر يتعلق -- لا أود الإشارة إلى تعليم الناس ولكن تنويرهم وإطلاعهم على ما تقوم به ICANN.

وهذا بمثابة جزء من خطتنا القومية لهذا العام المالي القادم.

وبالتأكيد أعتقد أن لديكم توصيات في هذا الشأن، وبالتأكيد سوف أقوم على مناقشة ذلك مع الزملاء الآخرين ومن ثم على المستوى العالمي، فإن لدينا حلولاً على بعض من هذه المشكلات التي طرحتها.

إذن فهذا هو ما أردت مشاركته معكم.

تريسي هاكشو:

شكرًا. لدينا مداخلة من رئيس GAC، هيثر.

الرئيس درايدين:

شكرًا. هذا طرح مثير فعلاً للاهتمام.

أردت فقط أن أضيف إلى المناقشة التطورات الأخيرة من حيث العضوية في GAC. لذلك يمكنني القول بأنه بالنسبة لهذه الاجتماعات، قمنا بإضافة أربعة أعضاء جدد من المنطقة وهم من كل من سويسرا، وساو توم وبرينسيب، ومدغشقر، وزامبيا. إذن فهذا خبر سار. وهذا يرفع العدد الكلي للأعضاء في GAC إلى 128. بالإضافة إلى ذلك، البعض ممن تحدثوا اليوم قد تحدثوا عن بعض المنظمات الإقليمية التي تشارك في GAC بصفة مراقب، وبالطبع فإن هذه بمثابة أحد السبل الهامة في المساعدة على إشراك المناطق والتشجيع على الاستعداد وما إلى ذلك لاجتماعات ICANN وGAC.

وبذلك لدينا الآن 26 عضوًا مراقبًا. أنا أعلم أن مندوب المملكة المتحدة ذكر على سبيل المثال تكوين وتهيئة كومنولث، وهناك أمثلة أخرى، أيضًا، الفرانكوفونية، وهي وثيقة الصلة بأفريقيا، وما إلى ذلك.

لذلك فإن هناك مجموعة من الطرق بالإضافة إلى منتدى حوكمة الإنترنت، وما إلى ذلك، وأيضًا عملية WSIS+10 التي ذكرها مندوب إيران.

وعلى أية حال، فإن كافة هذه السبل متاحة أمامنا، لكنني أردت فقط أن أعطيكم أعدادًا حول الحالة الراهنة في GAC والإبلاغ عن الأخبار الجيدة حول إضافة أربعة أعضاء جدد من المنطقة.

ولذا لكم جزيل الشكر.

تريسي هاكشو:

شكرًا. ممثل الولايات المتحدة.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا جزيلاً. أنا أقدر لكم هذا العرض. شكرا لك بيير، على هذه النظرة العامة. لكنني أردت أيضًا أن أقدم طلبًا قويًا كشخص غير عضو في هذه المنطقة.

ربما أكون قد اعتبرت على المستوى الشخصي بأنه من المثير للمشاركة في الجلسة التي تحدثت عنها والتي بدأت بالأمس. ومن ثم هل يمكنني تقديم اقتراح قوي جدًا على مجموعة أصحاب المصلحة العالميين

بأنكم عند الإعداد لاجتماع من اجتماعات ICANN وفكرتم في إضافة هذه الجلسات الممتدة على مدار يومين على ذلك يجب أن تتأكدوا من أن GAC أيضًا على علم بذلك مقدمًا، وأنكم تقومون بتسهيل دور أمام GAC للقيام به في هذه الجلسات. ونظرًا لأنني فقط -- على العكس، إنني مهتم إلى حد ما بأنني لا أفهم الرابط بين جلسة توعية ICANN في المنطقة، ورغم ذلك فإننا هنا في اجتماع لـ GAC يوم السبت في حين أن هناك اجتماع آخر يجري عقده حول المنطقة.

وبصفتي غير عضو -- من الواضح، أنني أميل إلى الأعضاء من المنطقة أنفسهم، لكنني ممتن لحضورهم هنا معنا لأن هناك -- أنا لا أود أن أعبر عن هذا الأمر بهذه الطريقة لكن ربما تكون هناك جلسة منافسة لهذه الجلسة.

لذلك فإنني أود أن أشجع بمزيد من القوة لمزيد من التعاون بحيث يمكننا الجمع بين هذه الأشياء. وبهذا فأنا أعتقد أنكم ربما اكتشفتم، عندما ذكرتم بأنكم سوف تقومون بعمليات التوعية والترويج لدى الوزراء، أعتقد أننا أجرينا تلك المناقشة، ربما كان البعض منا في GAC لفترة أطول من الآخرين، عندما تقومون بعملية التوعية والترويج لدى وزراء الدول الموجودون هنا بالفعل حول هذه الطاولة، فسوف ينتهي بكم المطاف للاستماع من الأشخاص الموجودين حول هذه الطاولة. نحن من نقوم بإعداد التقارير. لذلك لا يهم ما هو المكان الذي تذهب فيه إلى الحكومة. وسوف ينتهي بكم المطاف للتعامل مع هذا المجتمع.

لذلك فإنني أود فقط التأكيد على ما نحن بحاجة إليه، وما نسعى إلى تحقيقه هو علاقات العمل الأقوى، ليس فقط بين أنفسنا ولكن مع ICANN.

ولذلك فإنني أهاب بفريق أصحاب المصلحة في ICANN، بأن تحاولوا تناول هذا الأمر والنظر إلى هذا الأمر باعتبار جزءًا من وظيفتكم. وأنا أرى العديد من إشارات الموافقة. شكرًا. فهذا من شأنه تسهيل مزيد من المشاركة رغم ذلك. وبحيث لا نسير في مسارين مختلفين.

ومن ثم فهؤلاء هم من يمثلون الحكومات حقيقة. وأنا على ثقة من أن -- أرى العديد من إشارات الموافقة على ما أقول.

وبصدق وصراحة، أعتقد أننا بحق بحاجة إلى -- من الواضح أنكم ترغبون في إطلاع الوزراء على آخر المستجدات، لكن من الناحية العملية هذه وظيفتكم. ونحن سعداء لتقديم آخر المستجدات. لكن ما نرغب في القيام به هو أن تكون لنا القدرة على التحدث حول كيفية التنسيق بشكل أفضل لأية أنشطة تشاركون فيها على جانب الأسواق. نحن بحاجة إلى إضافة هذا البعد، في رأيي، على جانب السياسة.

ولأحد الجوانب، فإنني دومًا مهتم، بصرف النظر عن المنطقة التي يجري فيها الاجتماع، فإنني معني بما يراه ويعتقده زملائي في هذه الحكومات على أنه أولوية عالية ويرغبون في مناقشته. لذلك أود أن أقدم طرحًا حول هذا الأمر. ولكن على النقيض، فإنني ممتن لحضوركم هنا وأقدر لكم إطلاعنا على آخر المستجدات. شكرًا.

شكرًا.

تريسي هاكشو:

هل ثمة استفسارات أخرى للسيد بيير؟

كندا.

شكرًا. بيير، لقد تطرقت إلى حد ما إلى العرض التقديمي، وقد أردت أن أذكر ذلك بالتفصيل بشيء ما فيما يتعلق بأسلوب كندا في حال كان ذلك مفيدًا بالنسبة لبعض أعضاء GAC الأحدث. في حين أن هذه هي المرة الأولى لي في حضور اجتماعات GAC، كانت كندا مشاركًا قويًا في وقت ما. وقد وجدنا أن هذا أسلوبًا فعالًا في طرح وجهات النظر حول السياسة ومشاركة اهتمامات السياسة. وكان أسلوب كندا دومًا متمثلًا بشكل عام في التركيز على مشكلات السياسة العامة ذات الصلة بحكومة كندا، والتي تعتبر ذات أولوية بالنسبة للحكومة والتي تعتبر أيضًا ذات صلة بالنسبة لـ GAC. ويطرح هذه المسائل أمام GAC، فإننا نرسي مواقف وطني، بالتشاور مع أصحاب المصلحة الحكوميين وغير الحكوميين حسب ما يتناسب.

مندوب كندا:

على سبيل المثال، في المراكز الكندية المتطورة حول أسماء النطاقات الجديدة العامة من المستوى الأعلى، تم تشكيل لجنة متعددة القطاعات بتمثيل من مختلف الحكومات، ويشمل ذلك إدارة من مثل الصناعة، والشئون الخارجية، ومكتب العدالة والمنافسة، على سبيل المثال لا الحصر. كما استمعت الحكومة إلى القطاع الأكاديمي، واتحادات الصناعة، وقطاع الأعمال الكندي، والمستهلكين وذلك من أجل وضع فهم وتصور أفضل للآثار المتوقعة لأسماء النطاقات الجديدة على السوق.

وقد أتى هذا الأسبوع بفائدة كبيرة على كندا، وفي حين أننا ندرك بأنه لا يوجد نموذج واحد يناسب الكل، يسعدنا أن نقدم معلومات للمتابعة إلى أعضاء GAC الجدد ممن يفكروا في استخدام أساليب مشابهة. شكرًا.

شكرًا لمندوب كندا.

تريسي هاكشو:

إيران.

أتقدم بخالص الشكر للجميع، وشكرًا لك مندوب كندا.

إيران:

نعم، هذه المسألة التي طرحناها من الأهمية بمكان، لأن أحد الموضوعات، إذا جاز لنا التعبير، التي سمعناها دومًا ونحن نود أن نقر بأنه من الناحية العملية أسلوب أصحاب المصلحة المتعددين المنفتح والديمقراطي والتوافقي والشفاف. وعندما نقوم توافقي، فهذا يعني أنه يجب أن يشمل الجميع. كما أن هذا الإعداد من الأهمية بمكان، وربما لا يكون فقط للدول المتطورة التي ذكرها مندوب كندا، ولكن أيضًا وبمزيد من الأهمية للدول النامية أن يقوموا بجمع كافة المعلومات من كافة الكيانات المعنية في دولهم من أجل الإشارة بشكل أفضل إلى أنه قد تكون هناك مشكلة يتم السعي أكثر لحلها عند مجيء الزملاء إلى الاجتماعات.

هذا الأمر من الأهمية بمكان.

أما المسألة الأخرى التي أجدها بنفسى، حتى بما لدي من أكثر من 42 عامًا من الخبرة في مجال المشاركة في الاجتماعات الدولية، والاجتماعات الدبلوماسية وهلم جرا، فإنني عندما أطلع الوثائق، أجد أنها هائلة، مستندات هائلة. هناك شيء مفقود كما لو أن هناك مشكلات هامة، من أجل إعداد الوافدين الجدد إلى GAC، ربما يكون من المفيد النظر إلى الاحتمالية بالنسبة لتلك المسائل الهامة من أجل الإعداد لموجز تنفيذي بشكل ما لطبيعة المسألة التي نحن بصددتها.

وهذا من شأنه مساعدة القارئ على إعداد نفسه.

وثانيًا بالنسبة لكل مستند، يتعين على المرء إضافة مسرد بالمصطلحات. وعندما تطالع المستندات، وقراءة المستندات للمرة الأولى، فإنها تمثل لك شفرات تلغرافية. فهناك العديد من اختصارات المسميات. ويتعين



عليك عندئذ البحث عنها من القائمة الأخرى، الموضوع أمامك. وربما يكون من الأجدى والأففع، بداية، عدم نشر هذا الاستخدام للاختصارات بقدر ما هي مستخدمة في يومنا الحالي، ولكن أيضًا في نهاية المستند، نقوم بإضافة مسارد المصطلحات لكي ينظر القارئ على الفور إلى هذا المسرد والتعرف على طبيعة المشكلة.

وعندما أنظر إلى اللوائح الداخلية الخاصة بـ ICANN، أرى أنه كلما أشاروا إلى ICANN، فإنهم يذكرون اللفظة الأصلية للكلمة. أنا لا أقترح تهجي كل شيء عشر مرات أو 20 مرة في كل مستند، لكن على الأقل في المرة الأولى التي يظهر فيها اللفظ، يجب تهجيه. فالتناس لا تعرف معني الكلمات التي يتحدثون عنها. وهناك العديد من الاختصارات المغلقة التي تكون صعبة في بعض الأحيان بالنسبة للمستجدين أو غير الملمين بهذا اللفظ لكي يفهموه بشكل سليم أو إدراكه بشكل سليم -- أو إدراك معنى هذا اللفظ على وجه السرعة.

هاتان هما النقطتان.

أما النقطة الثالثة التي رغبت في توضيحها هي ما تم طرحه ولم تتم الإجابة عنه، أو ربما لم أتوقع الحصول على إجابة عنه اليوم، وهو عملية المشاركة عن بعد، وهي مسألة هامة جدًا، كيف يمكننا القيام بذلك.

وقد ساعد هذا الأمر في بعض الاجتماعات الأخرى، في بعض الاجتماعات الأخرى التي حضرتها، والتي ترتبط في أغلبها بالدول النامية، فقد كانت هناك ترجمة فورية إلى ست لغات، أي لغات الأمم المتحدة الرسمية، ولكن كانت هناك مشاركة نشطة، ومن شأن هذا مساعدة الدول النامية المعنية بهذا العضو أو الكيان الخاصة للمشاركة عن بعد، حتى وإن قمتم بزيادة عدد الزمالة. لكن على الرغم من ذلك، هناك قيود. ومن ثم لا يمكنكم حل المشكلة.

لذلك فإن ما يعنينا تعزيزه هنا هو المشاركة عن بعد. كيف نقوم بذلك، هذه هي المسألة التي يجب مناقشتها.

شكرًا.

شكرًا لك على هذه الاقتراحات مندوب إيران.

تريسي هاكشو:

هل ترغب بالرد، ببير؟

بيير دانجينو:

حسنًا، أعتقد أن المشاركة عن بعد على سبيل المثال من الأهمية بمكان، في واقع الأمر وعلى الرغم من أنه قد يكون من الصعب بالنسبة للناس في بلادي الوصول للمشاركة بسبب جودة أو انعدام جودة قنوات الاتصال، الخاصة بالشبكات. ولكن بالتأكيد، الإجابة نعم.

على سبيل المثال، فإن منتدى DNS الذي نجره، لدينا بالفعل مشاركة عن بعد، على سبيل المثال.

إن، نعم، أعتقد أن هناك ما يجب أخذه بالاعتبار لتضمين المشاركة الزائدة.

وبالطبع فقد قلنا أيضًا عملية إعداد المشاركين في هذه الأنواع من الاجتماع أمر هام. وأتوجه بالشكر إلى مندوب كندا على ما ذكره، وأعتقد أن هذا الأمر له الأولوية على جدول أعمالنا، لنرى كيفية إعدادنا للمشاركة من الدول النامية و(بتعذر تمييز الصوت) حول بعض من المشكلات قبل أن يأتوا في الأساس إلى الاجتماعات. وأنا أشعر بأن هذا الأمر مهم حد كبير في بلداننا. وأيضًا (بتعذر تمييز الصوت)، أنت على حق تمامًا، و النقاط التي طرحتها محل تقدير وسوف نناقش هذا الأمر بكل تأكيد.

أنت على حق تمامًا لأن، دعني أقول لك أنك حق الآن، في واحدة من الجلسات، إننا نناقش دور الحكومة وإدارة ccTLD على سبيل المثال. تأكد تمامًا أننا نعمل بشكل أفضل في المرة القادمة. آسف لذلك.

تريسي هاكشو:

وسؤال أخير من مندوب المملكة المتحدة.

ممثّل المملكة المتحدة:

شكرًا جزيلًا. قد لا يكون سؤالاً ولكن فقط الإشارة إلى مجموعة من النقاط حول الدور الذي تقوم به GAC وسبب أهمية المشاركة في GAC، فهذه قد تتحول إلى رسائل للإستراتيجية الأفريقية والإستراتيجيات الإقليمية الأخرى.

أعتقد أن الأمر الأول هو التركيز على ما قمنا بتناوله بالفعل، أهمية العمليات المتكاملة لتطوير السياسات في ICANN، مع الأخذ بالاعتبار تمامًا المصلحة العامة، أي المصلحة العامة العالمية.

وثانيًا، إننا هنا بالفعل لضمان أن ICANN في حقيقة الأمر متنوعة على مستوى أصحاب المصلحة وعلى المستوى العالمي، وأن كافة السبيل أمام مجلس الإدارة، وضمان أن مجلس الإدارة متنوع على المستوى العالمي، ويمثّل جميع المصالح.

وعندما شاركت للمرة الأولى في 2008، كانت مؤسسة أمريكية أوروبية في الأساس. وقد حدثت الكثير من التغييرات، كما أن فادي شحاده ملتزم بالتأكيد بمزيد من التدويل.

ولدينا دور نساهم به في ذلك.

وثالثاً، حوكمة الإنترنت الخاصة بـ ICANN، يتعين علينا التأكد من أن هذه المؤسسة تدار بطريقة مسؤولة، وشفافة، وأن السياسات التي تتناول تضاربات المصلحة والأخلاقيات على أعلى مستوى، وقوية وواضحة تماماً للجميع. لأنها تخدم مجتمع الإنترنت العالمي، ومستخدمي الإنترنت على مستوى العالم.

وهذه وظيفة أخرى هامة. وحوكمة الإنترنت من الأمور الهامة هنا.

ومن ثم أعتقد في النهاية، أنه من المهمة بالنسبة لصناع السياسات في واقع الأمر فهم كيفية عمل نظام النطاقات هذا. في حالة -- بالنظر إلى أنه جزء من البنية التحتية الأساسية للاقتصادي العالمي في الوقت الحالي. وعلينا أن نفهم الطريقة التي يعمل بها. والطريقة الوحيدة التي يمكنكم أن تفهموا بها ذلك هي من خلال المجيء إلى اجتماعات ICANN والمشاركة مع سائر الخبراء الفنيين ومعرفة ما يدور فيها، وكيف سيتم تغييرها وما إلى ذلك.

لذلك يتوجب على صناع السياسات من الحكومات الحضور هنا من أجل فهم هذا الأمر بشكل حقيقي. أعني أن يكونوا أكثر استنارة. فلا يمكنك تعقب هذا الأمر وأنت على مقعدك في مكتب بإحدى الوزارات الحكومية. بل يجب عليك الحضور والمشاركة والنقاش والتعلم والفهم ومناقشة المشكلات بحث الأمور بعمق، وما إلى ذلك.

وهذا هو السبب في أن المشاركة في هذه الاجتماعات الخاصة بـ GAC أمر هام جداً أيضاً. وإلا فإن سياستك سوف تسير في الطريق الخطأ، بشكل أساسي.

شكراً.

شكراً. حسناً. المجر. هذا هو السؤال الأخير.

تريسي هاكشو:

شكراً. أود فقط التعليق على الملاحظات المقدمة من زملائي (ذاكراً الاسم) من إيران، فيما يتعلق بالاختصاصات والتي ستكون مخيفة بالنسبة للوافدين الجدد.

مندوب المجر:

لذلك إذا ألقيتم نظرة على مستند الاجتماع لهذا -- بالنسبة للاجتماع السابع لـ ICANN، ففي نهايته سوف تجد مجموعة من التفسيرات للاختصارات وسوف تجد أيضا على موقع ICANN على الويب قدر كبير من المعلومات الشيقة والتي ستكون مفيدة للغاية بالنسبة للوافدين الجدد. وفي حقيقة الأمر تجد لديكم بعض المواد التعليمية أيضًا. لذلك فإنني أهيب بكم أن تأخذوا ما يكفيكم من الوقت والدخول على موقع الويب والبحث بأنفسكم، وربما سيلقي ذلك مزيدًا من الضوء على ما نقوم به هنا. شكرًا.

شكرًا. وسؤال أخير من مندوب بلجيكا.

تريسي هاكشو:

طاب صباحكم جميعًا. أود أن أقول صباح الخير لزملائي المتحدثين باللغة الفرنسية على وجه الخصوص. ليس لدي سؤال محدد. أريد فقط أن أعلق على ما قاله مندوب المملكة المتحدة. بلجيكا تدعم موقفه. إن تدويل ICANN يمثل أولوية بالنسبة لبلجيكا. فعندما ننظر إلى المستوى المنخفض لطلبات gTLD من أفريقيا، فغن هذا يجذب انتباهنا بكل تأكيد. وبالطبع لا يمكن لـ ICANN مواصلة العمل وترك وإهمال هذا الجزء من الدول في العالم، لاسيما الدول الأفريقية.

مندوب بلجيكا:

إننا ندعم مقترح المملكة المتحدة فيما يتعلق بأهمية كافة الجهود المبذولة حول مسألة الحوكمة، الأهمية التي يحظى بها هذا العمل بالنسبة لجميع الدول المشاركة.

وفي النهاية، لدينا عنصرين نود التركيز عليهما، أهمية ترجمة المستندات الأساسية إلى اللغات المستخدمة في الدول الأفريقية. فأنا أعتقد أن هذا الأمر سيكون له فائدة كبيرة وأنه من العناصر شديدة الأهمية من أجل تحسين الاتصال مع الدول، وأيضًا بالنسبة لهم من أجل معرفة أن أصواتهم سيتم سماعها وأن وجهات نظرهم سوف توضع في الاعتبار.

شكرًا.

حسنًا. لذلك شكرًا لك، بيير، على المشاركة معنا اليوم وإعطائنا هذه الأفكار والانطباعات.

تريسي هاكشو:

وأعتقد أنه يجب عليك عدم التخرج من الاتصال بالرئيس ونواب الرئيس بقدر أكبر من أجل الحصول على أية معلومات قد ترغب في مشاركتها. وهناك بعض المستندات التي سنقوم بتمريرها بعد ما تركه لدينا ببير تكرمًا حول إستراتيجية ICANN. وشكرًا جزيلاً يا ببير.

ببير دانجينو: على الرحب والسعة. هذا من دواعي سروري. شكرًا.

تريسي هاشو: حسناً. وبالتحرك ناحية اليمين، أود أن أستدعي مندوب المملكة المتحدة للتحديث لمدة خمس دقائق تقريبًا من أجل التعبير عن الدور الذي تقوم به GAC وما هي أفكاره حول عملية GAC.

ممثل المملكة المتحدة: شكرًا جزيلاً لك، تريسي.

حسناً لقد قمت بتغطية هذا الأمر إلى حد ما في المحادثة السابقة، وفي حقيقة الأمر، من حيث سبب الأهمية وراء المشاركة في GAC والدور الذي تلعبه GAC.

أعني أنه، أولاً، هناك وظيفة مواد العمل الخاصة بـ ICANN وضمان أن تفي بأهداف ICANN بما يتفق مع توقعات الحكومات، وأن هذا يغطي مجموعة كبيرة من المشكلات فيما يتعلق بالاستقرار والمرونة لنظام أسماء النطاقات، وضمان أنها قوية ومقاومة، بأكثر قدر ممكن، للهجمات وما إلى ذلك، لأن النظام مسألة أساسية بالنسبة للإنترنت واعتماد ومصداقية الاقتصاد. وهناك قدر كبير من اقتصادنا يعتمد في الوقت الحالي على الإنترنت، بحصوله على نظام أسماء نطاقات وظيفي وآمن بحق وغير قابل للاختراق أو الهجوم وإساءة الاستخدام من خلال الجريمة المنظمة وما إلى ذلك. ومقياس هذا الأمر واضح الآن، ولدى ICANN دور ذو قيمة في المساهمة في تناول جرائم الإنترنت.

إن تطور وتوسع نظام أسماء النطاقات والذي سمعنا به من كندا في السابق حول مجموعة المشكلات ذات الاهتمام بالنسبة للحكومات في خضم هذا التوسع الهائل للنطاقات العامة من المستوى الأعلى. ونحن، كما هو الحال بالنسبة لكندا وغيرها في GAC، قد أجرينا مشاورات نظامية وشاملة داخل الإدارات الخاصة بنا من أجل التأكد على وجه الخصوص من أن تلك النطاقات سوف تكون نشطة في قطاعات الاقتصاد المنظمة، مثل القطاع المالي، وأمانة الصحة، والمقامرة، والأعمال الخيرية ما إلى ذلك، وضمان أن القائمين على التنظيم يناسبهم ذلك. وأن نوع الضمانات التي يقومون بإنفاذها في المستوى الوطني في

العالم غير المتصل، وإلى أي مدى في العالم المتصل بالإنترنت، الترجمة إلى -- هذا النوع من الضمانات يترجم إلى نظام أسماء النطاقات ونشر النطاقات ذات المستوى الأعلى المشاركة بشكل فعال في هذه القطاعات.

ومن ثم يلزم على مندوبي GAC فهم جوانب السياسة العامة بأن هذا التوسع في نظام أسماء النطاقات قد تألق وألقى الضوء على، والتشاور وإعداد المراكز الوطنية لجلبا إلى الطاولة في اجتماعات GAC ويهدف إقرار مقترحات الإجماع لتقديمها إلى مجلس الإدارة.

وكنصيحة، ولكنها كما علق مندوب إيران، هذه مسألة مثيرة للاهتمام. أعني النصيحة، بيد أنها من الأدوات المحركة التي لدينا ذات القوة الشديدة. وبموجب اللوائح الداخلية، وكان هذا قد تم التأكيد عليه من خلال المراجعة الأولى للمساءلة والشفافية، والتي تناولتها هيثر في السابق، من حيث ضمان أن تلك النصيحة توضح بالكامل في الاعتبار، ويتم الرد عليها وفهمها، وتوثيقها، وتفاعل GAC مع مجلس الإدارة هو التفاعل الذي سيؤدي إلى نتيجة تتسق مع سياسة المصلحة العامة.

ومن ثم، فإن هذا أحد الأدوار الهامة بالنسبة لنا، وهو الدور الذي يتعين علينا الإعداد له والتشاور بشأنه على المستويين الإقليمي والدولي.

والبعض منا يقوم بهذا في منطقتنا. وداخل المجموعة الأوروبية، يجتمع أعضاء GAC معاً في مجموعة غير رسمية ونقوم بتبادل وجهات النظر وذلك بهدف وضع وتطوير أسلوب أوروبي، وقد يكون من المناسب للمناطق الأخرى القيام بنفس الشيء. وأنا أعلم أن البعض يقوم بذلك.

وثانياً، ضمان أن تكون ICANN كياناً دولياً بحق. وهذا من الأدوار الهامة التي يمكننا المساهمة فيها. وICANN ملتزمة بذلك. ويمكننا المساعدة في تحقيق هذا الالتزام.

مشكلات حوكمة الإنترنت، لقد ذكرت تضارب المصالح. وهناك مشكلات أخرى. يتعين علينا الإلمام بهذا الأمر والدفع في هذا الاتجاه متى ما شعرنا بأن مجلس الإدارة لم يتصرف بشكل فعال. ومع ظهور هذا الأمر للنور فإن مشكلة تضارب المصالح التي قد تكون المشكلة الأكبر التي تطرقنا إليها عند التركيز على إجمالي القصور من جانب مجلس الإدارة.

ويضمن أن هذا نموذج حقيقي لأصحاب المصلحة المتعددين، فأنا أعتقد أن هذا هو المحك. فهو مدعوم بكل تأكيد من الدوائر، والمجتمع الفني، ومصالح الأعمال، ومصالح السجلات، وأمناء السجلات، والحكومات، والمجتمع المدني، وغير ذلك. ومن الواضح جداً أن الأمر تحقق تقريباً ككيان حقيقي لأصحاب المصلحة المتعددين. فسواء كان مندوب حقيق على مستوى العالم، أعتقد أنه يتوجب بشكل ما أن

تسير بنفس الطريقة التي ذكرناها. وكما نقول، هذه قناة على استعداد لفهم النظام، بما في ذلك بعد المشكلات الفنية. وأنا شخص غير متخصص في المجال الفني. وأجد أن الأمر يفرض تحديات كبيرة.

كما أنني ليس لدي الدعم الفني الذي كان لدي في السابق بسبب القصور في الدارة لدينا نتيجة التدابير التقشفية. وليست لدي أداة تكنولوجيا جاهزة لدي في مكتبي لإدارة هذه الأمور السالفة. لكن يتوجب علينا فهم كيفية تطور النظام، ونوع التحديات الجائئة أمامه، وهذا هو السبب على سبيل المثال، في عقد اجتماع مع اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار. دعونا نستمع منهم عن ما يسير في المضمار، وما الذي يجب التعامل معه. فقد ألقوا الضوء على بعض المشكلات في هذا التقرير. وأنا أوصيكم بحق للنظر في هذه المشكلات قبل أن نجتمع بهم.

إن هذه هي أنواع العناصر الأساسية للسبب وراء أهمية المشاركة في GAC، وتحقيقنا للدور الذي تقوم به GAC. وأتمنى أن تكون هذه بداية مفيدة. شكرًا.

تريسي هاكشو: شكرًا. ولدينا فقط موضوعين إضافيين قبل أن نختتم جلسة هذا الصباح. أود أن أدعو مندوب الولايات المتحدة للحديث باختصار حول موضوع IV، الدور الذي يقوم به مندوبي GAC، ثم بعد ذلك سوف أسلم الكلمة إلى هيثر للحديث حول عملية gTLD الجديدة لتقديم بعض الملاحظات الختامية.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: جزيل الشكر لك، تريسي، وشكرًا لك مندوب المملكة المتحدة على التقديم.

وأود أن أتوجه بالشكر أيضًا إلى مندوب كندا. أعتقد أن مندوب كندا قد تناول بعضًا من هذا في السابق في حديثها.

و فقط من أجل مشاركة قدر بسيط من خبرتنا مع الزملاء حول كيفية إدارتنا بمرور الوقت للاستعدادات لاجتماعات GAC وكيفية تعقب مشكلات ICANN/GAC خلال مسار هذا العام. ما نقوم به هو أننا قمنا بإنشاء مجموعة عمل فيما بين الوكالات، وعقدنا اجتماعات مرة واحدة على الأقل شهريًا، لكنني سألتزم الصراحة معكم. أثناء إعدادنا لاجتماعات GAC في تورنتو وبكين، كنا نجتمع أسبوعيًا حول نطاقات gTLD الجديدة. إذن لكي يتم استخدام عملية gTLD الجديدة كمثال، فقد أجرينا عمليات توعية وترويج أوسع مما نقوم به في العادة.

لذلك أود أن أعبر عن إحساس بالنوع الطبيعي من الوكالات المعنية في حكومة الولايات المتحدة تشمل وزارة الخارجية، ووزارة الأمن الوطنيين ووزارة العدل، ويشمل ذلك كيانها الفرعي مكتب التحقيقات الفيدرالي. ولدينا مفوضية التجارة الفيدرالية، المسؤولة عن قانون حماية المستهلك في الولايات المتحدة، وعدد الوكالات الأخرى المعتمدة على وزارة التجارة، والأبرز منها مؤسسة براءات الاختراع والعلامات التجارية.

لذلك فإن هذه الأمور هي ما أود أن أسميه أكثر بالنوع التقليدي من الأطراف المعنية.

وعندما بدأنا بمزيد من عمليات التوعية والترويج عبر البيت الأبيض مع كل وكالة فيدرالية على حدة فيما يتعلق بنطاقات gTLD الجديدة، فمننا أيضاً بعمليات التوعية والترويج في كل ولاية في الولايات المتحدة، من خلال المدعي العام لكل ولاية ومن خلال الأمانات العامة لكل ولاية، لأننا نعرف أنه ستكون هناك بعض المشكلات ذات الاهتمام بالنسبة للولاية والحكومات المحلية. وكان هذا نوع ما من التوعية غير المسبوقة إلى حد ما، كما أنها كانت واسعة بشكل هائل، واشتملت على وكالات مثل وكالة شؤون المحاربين القدامى. كما اشتملت على وكالة الحماية البيئية. واشتملت على وزارة الزراعة. وكانت التعقيبات التي حصلنا عليها رائعة في المستويات المختلفة من الاهتمام.

ومن ثم قد تكون في بعض الأحيان عملية معقدة للغاية، لكننا وجدنا أنه لا يمكننا الاستغناء عنها مهما كان المقابل. ولا بديل عن الحصول على وجهات نظر الجهات الأخرى داخل حكومتنا ممن لديهم بالفعل مسؤولية مباشرة عن بعض المسائل. لذلك عندما يتطرق الأمر إلى سياسة المناقشة، أعتقد أن غالبيتكم ربما يكون لديهم أسلوب مماثل. وفي حالتنا التي تعتبر أساسية داخل وزارة العدل، مع قدر من المسؤولية من مفوضية التجارة الفيدرالية أيضاً. ومن ثم فإننا نعرف أنه يتعين علينا الخضوع بالكامل لبعض الوكالات لأن هذا هو مجال الخبرة المتخصصة فيه، لكننا نحن الوكالة الأساسية. فنحن نعمل ككيان منسق بالإضافة إلى أن لنا دور مختلف في تطوير السياسة ذات الصلة بالإنترنت للبيت الأبيض. لذلك فإنه إلى حد كبير نوع واسع من التوعية التي نقوم بها، لكننا اكتشفنا أنه لا قيمة لحصول على وجهات نظر بعض الوكالات حيث إننا نقوم بوضع المواقف الوطنية الخاصة بنا.

كما أننا، ووفقاً لما أوضح مندوب كندا، نقوم بعملية التوعية على أساس اعتيادي إلى حد ما بالنسبة للقطاع الأكاديمي، وللمجتمع المدني، وللمجتمع الأعمال، ولن هذا فقط للسجلات وأمناء السجلات ولكن أيضاً لمستخدمين من شركات الأعمال. ومن الواضح أن المستخدمين من شركات الأعمال أحد المكونات الأساسية لأنه وبصراحة التمويل المقدم لـ ICANN، في حين أنها تأتي بشيء ما من خلال أمناء السجلات والسجلات كقناة توصيل، ويأتي التمويل من كل مسجل فردي في العالم. لذلك فإن أي شخص يقوم بتسجيل اسم نطاق يسدد بالفعل لهذا النظام بالكامل. ولذلك فإن هذا بالنسبة لنا عنصرًا حيويًا للغاية.



كما أننا نشعر أنه على الرغم من أننا نسير من منطلق محاولة تمثيل تفسيرنا للمصلحة العامة الأمريكية. وبذلك فإن هذا ينتقل إلى المستخدمين الفرديين ويجب أن يتطابق مع الأنظمة القانونية الحالية أو السياسة الحالية التي قد يكون لها إلزام على نظام أسماء النطاقات.

ومن ثم سوف أتوقف هنا لأنني أعتقد أنه -- ربما يكون أسلوبنا مشابه إلى حد كبير الأسلوب الذي تتبعه بلدان أخرى. ما يهمني معرفته بالفعل من الزملاء، وأنا أعلم أن الوقت يدهمنا، لذلك أود أن أطرح بعض الأسئلة وربما يمكننا المتابعة، إن لم يكن هذا الأسبوع، فعن طريق الاتصال بالإنترنت. ولكن تكون لذلك قيمة بالنسبة لنا. إننا نولي -- نحن حكومة الولايات المتحدة نولي أهمية قصوى للدور الذي تقوم به GAC في ICANN، وأنا سأكون صريح معكم لأبعد الحدود. السكرتير المساعد الخاص بي، لاري ستريكلينج، كان عضوًا في فرق استعراض المساءلة والشفافية فقد كان عضو في فريق 1 ATRT كما عمل مرة أخرى في 2 ATRT وقد أولى ذلك أولوية عالية جدًا. إن العمل الخاص بـ ICANN برمته، التطوير -- بحاجة إلى تطور مطرد في النموذج مع تأكيد خاص على أهمية الدور الذي تلعبه GAC في ICANN والدور الهام الذي نلعبه في طرح مخاوف المصلحة العامة. وبهذا الحديث كطرف مقابل لكم في GAC من الولايات المتحدة، أجد شيئًا واحدًا لا قيمة له حول GAC -- قدرتي على الفهم الأفضل لما تعتبره الحكومة مهمًا. ما هي الأولويات من المنظور الوطني. وهذا، فالنسبة لي، أحد العناصر الأخرى غير الهامة التي أرى أنه قد نرغب نحن في تحديد مزيد من الوقت في كل اجتماع من اجتماع GAC متى ما سمحت لنا الفرصة، سواء قمنا بذلك من خلال جلسة بناء القدرات الإقليمية بحيث يمكننا الاستماع من الحكومات في المنطقة أو سواء قمنا فقط بإضافتها على النوع العادي من طريقة عمل GAC أو الأسلوب الذي تتاح لنا فيه الفرصة بمقارنة الملاحظات ويمكننا مشاركة أساليب كل منا مع بعضنا الآخر. لذلك من المقترحات أو الاقتراحات التي لدي، وأود أن أرحب بتلقي التعقيبات وإذا كان هذا المقترح سيئًا، يرجى إخباري بذلك. لا يتحرج أحدكم أو يخجل من ذلك. لكن هل نرغب في تشكيل مجموعة عمل قد تركز على احتياجات الأعضاء الجدد أو الدول النامية أو الناطقين بغير اللغة الإنجليزية؟ وكما تعلمون، كيف يمكننا تناول المشكلات التي قد ترون أنتم جميعًا كأعضاء جدد أنها عوائق أمام المشاركة الأعمق. ما هي بعض التحديات التي أعتقد أنكم تواجهونها وقد تكون فريدة لكننا جميعًا نواجهها. أعتزف أنني أشارك نفس هذه التحديات -- طالما أنني قدمت بذلك، لا زلت أعتقد أن جاهل إلى حد ما بكيفية عمل السوق فعليًا. كما لا توفر أمام وقت هائل لفهم الطريقة التي يؤدي بها أمناء السجلات أعمالهم. والآن، فقد تعلمت الكثير في مسار مشاركة إنفاذ القوانين لـ GAC مع أمناء السجلات في المفاوضات من أجل تحسين اتفاقية اعتماد أمناء السجلات. يمكنني إخباركم بذلك. وكان هذا من الأمور المفاجئة والكاشفة. وليست لدي أدنى فكرة عن مدى أتمتة الأنظمة الخاصة بهم، وكيف يتم إدارتها جميعًا بالبرمجيات. لذلك فإن من بين الأشياء التي قد نطلب إليهم القيام بها هي المطالبة ببعض التغييرات الكبيرة من جانبهم. ولم أعرف ذلك إلى أن أتيت

لي الفرصة للجلوس على طاولة وجهًا لوجه مع فريق مفاوضة أمناء السجلات. وقد أمضيت بعض الوقت مع مشغل السجل الخاص بـ U.S. فقط لأنه يعمل بموجب تعاقد مع وزارة التجارة. وهذه ليست مسؤولتي الشخصية، بل مسؤولية أحد الزملاء. لكنني أقر بخلاف ذلك أنني لا أقضي كثيرًا من الوقت مع السجلات في مساحة gTLD. وربما أنتم كذلك. والغالبية منا تعرف مشغل السجل الخاص بنا لشفرة الدولة، نطاق المستوى الأعلى. لذلك فهو شيء يمكننا التفكير فيها أيضًا، مثل هل نحن بحاجة إلى العمل في جلسات. وكما أوضح مارك، بالإضافة إلى ذلك فإننا نجتمع مع اللجنة -- أعني، عذراً، اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار التي تساعدنا بشكل هائل، لكننا بحاجة للحصول على تقارير السجل 101، أمين السجل 101. وأود الحصول على أحدها لهذا. وطالما كنت أقوم بهذا الأمر، لازلت أشعر كما لو أنني لا أعرف بالفعل كيفية عمل السوق. وسوف يكون هناك مشغلين جدد لسجلات العلامات التجارية. وأنا منبهر بالطريقة التي سيعمل بها هؤلاء الأشخاص كسجلات. لا أفهم هذا جيداً في واقع الأمر. لذلك أعتقد أن هناك مجموعة من الطرق المختلفة التي يمكننا تناولها في سد الفجوات بعض الفجوات المعرفية. لكنني أعتقد أننا قد نرغب في التعاون معاً والتضافر ومحاولة تعريف ربما مشكلة واحدة في كل اجتماع حيث نحاول وضع تقرير موجز نجد فيه الفائدة لنا جميعاً. هذا مجرد اقتراح. لكنني أود أن أرحب بوجهات النظر الأخرى المتعلقة بكيفية معالجة بعض من هذه المشكلات بأنفسنا.

وبعد ذلك هناك اقتراح أخير يتمثل في أننا باعتبارنا أعضاء في GAC أن ننظر في -- لم نقم بهذا طول العديد والعديد من السنوات. لقد حاولنا هذا الأمر مرة أو مرتين في خضم الزمن. وقد نرغب في إضافة -- مناسبة اجتماعية واحدة أو اثنتين لنا فقط بحيث نعقد غداء GAC في اليوم الأول أو عشاء GAC حيث تكون أماننا الفرصة في الجلوس أكثر وجهًا لوجه. وسوف أكون معهم أكثر صراحة، ربما أخذت قوتي البصرية في الخفوت مع التقدم في العمر، لكنني رغم ذلك لا أستطيع أن أرى بعض الوجوه عبر القاعة هنا لأن هناك مسافة كبيرة تفصل بيننا. فالقاعة كبيرة جداً. لذلك فإنني أحثكم على النظر في القيام -- اقتراح صفحة من بعض زملائنا. وفي حقيقة الأمر، تقفز ccNSO إلى الأذهان. فهم يشاركون في مجموعة قليلة إلى حد ما في الفعاليات الاجتماعية مع أنفسهم من أجل تسهيل علاقات أفضل بكثير. لذلك أود أن أصف ذلك كإقتراح نتناوله في اجتماعنا القادم. شكرًا.

شكرًا. أعرف أن مندوب المملكة المتحدة لديه سؤال. رغبت فقط في إعطاء الكلمة إلى هينر للحديث عن موضوع gTLD الجديدة، ربما في بعض الخطوات التالية، وبعد ذلك يمكننا التحول إلى المملكة المتحدة لطرح سؤال وتعليق أخير. شكرًا.

تريسي هاشو:

هيوثر درايدن:

شكرًا. لذا كنت أنوي فقط المرور سريعًا على موضوع نطاقات gTLD لأن الوقت المخصص لهذه الجلسة قد نفذ منا والبعض منا قد يكون لديه ارتباطات لاجتماعات وأشياء من هذا القبيل. ولكن فقد للمرور سريعًا على ذلك، للحديث فعلاً عن طبيعة بعض المشكلات الأساسية في الأسبوع القادم بالنسبة لـ GAC، وبذلك فإن بعض النقاط الختامية التي تدور حول ذلك هو ما أود القيام به. ومن أجل التقاط بعض النقاط التي طرحها مندوب الولايات المتحدة، بادئ ذي بدء، لقد قمت بتدوين تلك المشكلات وأعتقد أنه يمكننا العودة إلى هذا السؤال في GAC حول ما إذا كان من المفيد الحصول على مجموعة عمل للبحث في نوع الأشياء التي يمكننا القيام بها لجعل المشاركة أمر أكثر سهولة بالنسبة للدول النامية أو شيء من هذا القبيل. أو بالنسبة لأعضاء GAC الجدد، سواء كانوا من، وأيضًا بالإضافة إلى اقتراحاتكم الأخرى حول التقارير الموجزة، أود أن ألفت انتباه الجميع إلى أن هناك تقرير لـ GAC في صباح يوم الخميس. وهو تقرير تعده منظمة تسمى Architelos وهي تعمل في سوق أسماء النطاقات. وقد استمعت إلى العروض التقديمية بنفسني. أعتقد أنه من المثير للاهتمام، وأنه مصمم جميعه لكي يكون تثقيفي لمندوبي GAC. وإني أشجعكم حقًا على حضور ذلك في نهاية اجتماعاتنا هذا الأسبوع. وربما يكون هذا هو الأمر الذي يقترحه مندوب الولايات المتحدة بأن نحاول استغلال هذه الفرصة عند اجتماعنا على هذا النحو.

نقطة واحدة حول برنامج gTLD الجديدة والذي تمت إحالته عدة مرات في هذه المناقشات، فهو مشروع ضخم وهي عملية قيد التنفيذ منذ العديد من السنوات وكان لـ GAC دور خاص في توفير ما كان يطلق عليه اسم الإنذارات المبكرة ثم نصائح GAC التي -- لا نزال نعمل عليها إلى الحد الذي تتعلق به مجموعة ما من السلاسل والطلبات. لكن هذا الدور الخاص الذي تقوم به GAC والذي يعد جديدًا ودور معزز، إذا وافقتموني، بالنسبة للحكومات للتعليق على هذا التوسع الفضايف في نطاقات gTLD الجديدة كما أنها كانت عملية مبهرة أن نرى على مدار العامين ونصف الماضيين حيث قالت الحكومات في GAC لـ ICANN في نقطة واحدة، لدينا نصيحة نود أن نقدمها لكم، لدينا مخاوف حول هذا التوسع، وقد أدى ذلك إلى مشاورات مع مجلس الإدارة على مدار فترة ستة أشهر من أجل جعل البرنامج والقواعد المرتبطة به أكثر استجابة لمخاوف السياسة العامة التي يتم طرحها من خلال GAC. وكان هذا بمثابة نجاح كبير. وعلى الرغم من ذلك، كانت هناك مشكلات قائمة وكان لدينا بعض من هذه للعمل عليها في هذا الاجتماع. لذلك تمثل هذه أولويات بالنسبة لنا هنا في ديربان. ولدينا بعض البنود من البيان الخاص بنا الصادر في بكين حيث سيتعين علينا التشاور مع زملائنا حول لجنة برنامج gTLD الجديدة التابعة لمجلس الإدارة، وقد ذكرت قائمة السلاسل لمزيد من النظر فيها ومن ثم سيتعين علينا مناقشة هذا الأمر هذا الأسبوع أيضًا. ولا نزال نعمل للتوصل إلى أسلوب لتنفيذ أدوات الحماية بالنسبة للاختصاصات للمؤسسات الحكومية. وقد عاد مجلس الإدارة وطرح بعض التساؤلات حولنا وحول زملائنا في المنظمات الحكومية

الدولية للخروج بأسلوب يمكن تطبيقه للجولة الحالية في المستوى الثاني وبالإضافة إلى ذلك لدينا ما أعتقد أنه ملخص مثير لدى اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار هذا الأسبوع.

ولأننا كنا منشغلين للغاية ببرنامج gTLD والدور الذي نقوم به فيما يتعلق بالسلاسل والطلبات الخلافية أو الحساسة فقد تمكنا من البحث في مجموعة من المشكلات يجري مناقشتها داخل هذه المؤسسة. ودرجة كبيرة في هذا الاجتماع فإننا سوف نعود مرة أخرى لتقييم وأخذ الآراء بالموافقة، ما هي المشكلات التي يجري مناقشتها وتحديد الحالات التي قد ترغب GAC فيها في المشاركة وربما تشكيل مجموعات عمل وتنظيم أنفسنا استنادًا إلى الأولويات التي نحددها في هذه الاجتماعات. لكنني أتمنى أن أعطيكم إحساسًا بالمشكلات الأساسية التي سنقوم بمناقشتها على مدار الأيام القليلة القادمة وبرجاء حضور جلسة استماع Architelos صباح يوم الخميس. وأعتقد أنكم ستجدون فيه النفع والفائدة. ولذا لكم جزيل الشكر.

شكرًا هيثر. وفي الختام، أعلم أن مارك لديه تعليق أو مداخلة ختامية. سريعًا، مارك.

تريسي هاكشو:

نعم، بإيجاز شديد. أود فق أن أعلق على النقطة الأولى لمنسوب الولايات المتحدة حول وجهات النظر الوطنية حول السياسة على الدور الذي تقوم به GAC و ICANN والإشارة إلى الزملاء الجدد المشاركين في استعراض المساءلة والشفافية، الاستعراض الثاني، أمر هام. ويجري تنفيذ هذا الاستعراض في الوقت الحالي، كما أشار مندوب إيران، في وقت الاستعراض -- الاستعراض المستمر على مدار عشرة أعوام من النتائج وتنفيذ التوصيات الخاصة بالقيمة العالمية حول مجتمع المعلومات والذي أشاد ونفذ أهمية نموذج أصحاب المصلحة المتعددة لحكومة الإنترنت، كما أن ICANN هي أحد أركان أصحاب المصلحة المتعددين. وقد ساهمت أربع دول في مشاورات الاستبيان الذي أجراه فريق الاستعراض في أبريل ومايو. وقد كانت الدنمرك، والسويد، والنرويج، والمملكة المتحدة. ولذلك فقد التزمنا بشكل كبير بالنشر على الجمهور، من أجل تفسير المشكلات والفرص وما لا يزال بحاجة إلى إصلاح، وما سار على ما يرام، لأن هيثر أوضحت أن الاستعراض يتعلق بالنظر في الاستعراض الأول وما تم القيام به منذ الاستعراض الأول. التنفيذ والتوصيات من الاستعراض الأول. وقد ساهمت الدول الأربعة في ذلك وتم نشر ذلك على الجمهور. وهذا الأمر مفيد بالنسبة لمجتمع ICANN بالنسبة لهم لفهم ما تراه الحكومات، وما ترى الحكومات بأنه مفيد وناجع، وما لا يكون كذلك، وما الأشياء التي بحاجة إلى تغيير. لذلك أردت التأكيد على هذا الأمر. وهو مفيد للحكومات الأخرى في معرفة وجهة نظرك وما تتصح به وزرائك وما إلى ذلك. وهو مفيد للمجتمع وهو داخل هذا السياق الخاص بالمراجعة الإجمالية لحكومة الإنترنت. ومن ثم

مارك كارفيل:

فإننا سوف نجري جلسة -- لقد نسيت، هل هي في الغد لفريق 2 ATRT؟ هيثر، أنا لا أتذكر. ولكن هناك جلسة قادمة خلال هذا الأسبوع عندما تتوفر أمامكم الفرصة في التفاعل بشكل مباشرة مع فريق الاستعراض، وأتمنى بشدة أن يقتنص الزملاء الفرصة ويواصلوا التفاعل والمشاركة. وأنا مهتم للغاية بمعرفة آرائكم. شكرًا.

حسنًا. لقد -- يتوجب علينا إغلاق هذه الجلسة. أنا أرى تعليقًا -- تعليقًا نهائيًا وسريعًا جدًا من كوستاريكا.

تريسي هاكشو:

نعم، شكرًا لك، سيدي نائب الرئيس. كنت أتوقع من زميلي من المملكة المتحدة أن يخبرنا أن غد من الساعة 16 و30 دقيقة سنعد جلسة مدتها ساعة ونصف مع لجنة 2 ATRT في القاعة 4AB المجاورة لهذه القاعة. أود أن أتوجه بالشكر للحكومات الأربعة التي قدمت التعليقات المكتوبة. كما أن الجلسة الأخيرة التي عقدتموها في بكين فقد حظيت بمشاركة نشطة للغاية من بعض الدول، لذا فإنني -- أود أن أدعو الجميع للمشاركة في جلسة الغد في الظهيرة في تمام الساعة 4:30. شكرًا جزيلًا.

كوستاريكا:

حسنًا. شكرًا جزيلًا. وأتوجه بالشكر لكم جميعًا على المشاركة اليوم وأهيب بكم مرة أخرى زيارة موقع GAC على الويب وإن لم يكن لديكم أوراق اعتماد للدخول على الموقع فيرجى التحقق من ذلك مع جيني للحصول على أوراق الاعتماد الخاصة بك. وفي المستند الخاص بجلسة اليوم هناك أيضًا بالإضافة إلى الاجتماعات، والأرشيفات الخاصة بالاجتماعات السابقة، وكافة المعلومات التي ربما كان مندوب إيران يقترحها، فهي موجودة جميعها على موقع الويب. احصل على معلوماتك وبادر بتسجيل الدخول لإلقاء نظرة. أشكركم جميعًا على هذه المشاركة الذاخرة، وسوف نقوم بهذا الأمر في القريب العاجل -- مرة أخرى شكرًا لكم. هيثر.

تريسي هاكشو:

[ تصفيق ]

شكرًا لكم جميعًا. وبذلك سوف نجتمع في تمام الساعة 2:00 مساءً في هذه القاعدة واستئناف اجتماعات GAC. شكرًا.

هيثر درايدن:

بيير دانجينو: هناك بعض مستندات إستراتيجية أفريقية الخاصة بـ ICANN. وسوف أتركها على مكتب أمانة السر بجوار جيني. يمكنك انتقاء ما شئت منها.

[نهاية ملف الصوت]